

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.—Número 22.942
Miércoles 1 de octubre de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

Arias Navarro a la nación:

«NO NOS INTIMIDA LA POSIBILIDAD DE AISLAMIENTO»

«Lo que más importa en la hora presente
es salvaguardar la serenidad»

**El presidente del Gobierno repudia
la injerencia internacional**



Madrid, 30.—El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, ha pronunciado esta noche, ante las cámaras de RTVE, el siguiente mensaje:

«Si me permito turbar la intimidad de vuestros hogares, no es para exacerbar vuestra justificada indignación o incitar vuestro coraje ante la intolerable actitud de aquellos países que, con olvido de las más elementales reglas de respeto a la independencia y soberanía nacional, han pretendido inmiscuirse en la vida interna de nuestra Patria.

INDIGNACION

Vuestra indignación, vuestro coraje, vuestro profundo dolor ante tanta hipocresía, falsedad e injusticia como se ha derramado para amasar esta intolerable agresión a la soberanía española, encuentra eco y resonancia en el Gobierno que, sintiéndola vehementemente, tiene que sofocarla por exigencias de la serenidad, firmeza y prudencia que exige la alta responsabilidad que le está encomendada.

Hace escasamente dos meses, se reunió en Helsinki la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación Europea, que fue firmada por 35 jefes de Gobierno de Europa; en el frontispicio de su protocolo se afirma solemnemente el principio de no interferencia en los asuntos internos de ningún Estado, con alusión expresa al terrorismo. Todos los países signatarios se abstendrán, entre otras cosas, según se firmó, y me atengo al texto original: «Se abstendrán de cualquier intervención directa o indirecta, individual o colectiva, en los asuntos internos o externos propios de la jurisdicción interna de otro Estado participante, independientemente de sus relaciones mutuas». «Se abstendrán, entre otras cosas, de prestar asistencia directa o indirecta a las actividades subversivas o de otro tipo encaminadas a derrocar por la violencia el régimen de otro Estado participante». Pues bien, cuando apenas se ha secado la tinta del citado documento, alguno de los países firmantes, con hipocresía sin límites, con audacia intolerable, quebrantan el pacto firmado poniendo en tela de

(Continúa en la pág. 7)

TRES POLICIAS MUERTOS A TIROS Y OTRO HERIDO, ESTA MAÑANA EN MADRID

Madrid, 1.—Tres policías armados han sido vilmente asesinados esta mañana en Madrid y otro se encuentra en grave estado, a consecuencia de cuatro atentados perpetrados por elementos terroristas en cuatro puntos distintos de la capital de España.

Los agentes del orden muertos son: Joaquín Alonso, que fue asesinado por dos individuos, cuando prestaba servicio en una sucursal del

Banco Occidental sita en el barrio de Aluche; Antonio Ferrer, que murió, a tiros de pistola, que le dispararon a bocajarro y a sangre fría dos individuos, cuando prestaba servicio en una sucursal del Banco Español de Crédito en la calle del Marqués de Corbera, en el barrio de la Elipa; y Agustín Ginés Navarro, asesinado asimismo por unos desconocidos, cuando montaba guardia en otra sucursal del Banco Español de

Crédito, en la avenida del Mediterráneo.

En otra acción terrorista, resultó herido grave por tiros de pistola, el policía armado Miguel Castilla, que prestaba servicio en una sucursal de la Caja de Ahorros situada en la calle de Agustín de Foxa, próxima a la plaza de Castilla.

Los terroristas en ningún momento intentaron atrazar las entidades bancarias sino que su objetivo era asesinar a los policías armados de servicio en las mismas.—Cifra.

TARANCON INFORMA

El cardenal arzobispo de Madrid, informado esta mañana en Roma de los atentados que han tenido lugar en la capital de España ha dictado inmediatamente una enérgica nota de reprobación, a la cual se han adherido todos los obispos y miembros de su Consejo Episcopal.—Cifra.

FRANCO: «Gracias por vuestra adhesión y por la serena y viril manifestación pública que me ofrecéis»

Palabras del Jefe del Estado en la plaza de Oriente

Esta mañana, a las doce y media se ha celebrado en la plaza de Oriente la manifestación convocada por el Ayuntamiento de Madrid, con motivo de las manifestaciones contra el Régimen español que se vienen llevando a cabo en diversas ciudades europeas.

El Jefe del Estado se dirigió a los manifestantes y pronunció el siguiente discurso:

«Españoles:

Gracias por vuestra adhesión y por la serena y viril manifestación pública que me ofrecéis en desagravio a las agresiones de que han sido objeto varias de nuestras representaciones y establecimientos españoles en Europa (ovación in-

(Continúa en la pág. 16)

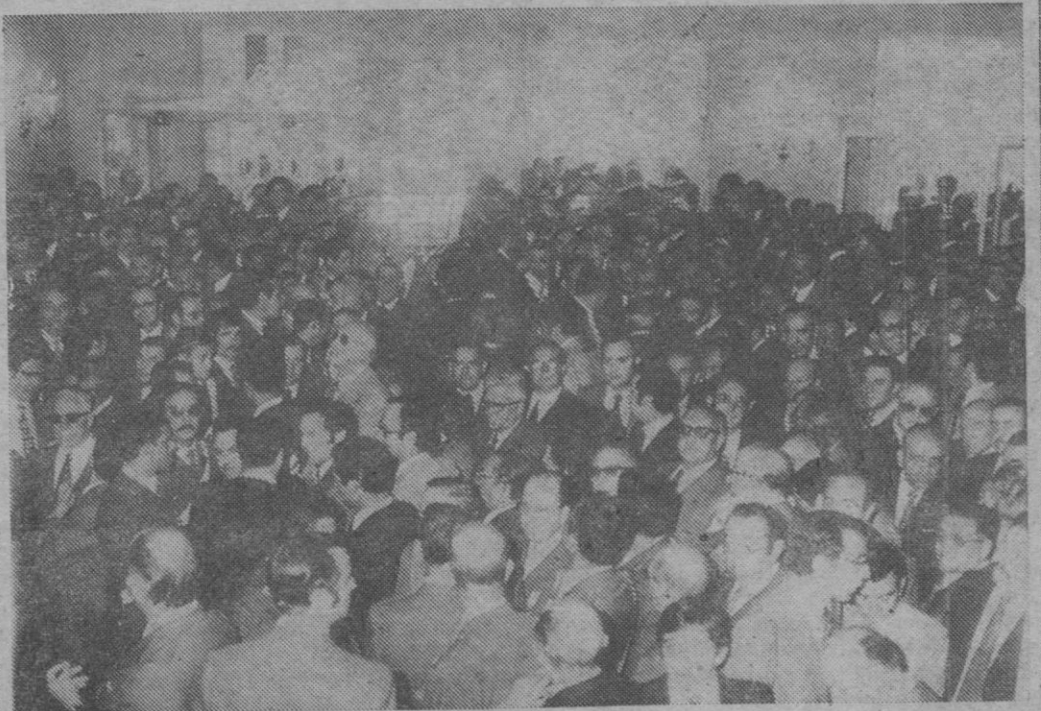
TREYKA

Sólo tresillos

Del fabricante
al cliente

Cantarranas, 3

RECEPCION EN EL GOBIERNO CIVIL



El vestíbulo del Gobierno Civil de la provincia presentaba este aspecto con motivo de la recepción oficial ofrecida esta mañana, en conmemoración del treinta y nueve aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado.—(Foto Peñalosa).

(Información en pág. 3)

CON TIEMPO

Los segovianos guardan buen recuerdo de la II Semana Cultural Cinematográfica celebrada en nuestra ciudad. Puede decirse que Segovia aspira a que esa manifestación se consolide y quede para siempre institucionalizada e inscrita en el calendario de esas actividades segovianas que han logrado proyección y atractivo nacional. Pues bien, satisface poder anunciar que ya han comenzado los primeros contactos y gestiones para la organización de la III Semana y, como en este país somos tan dados a la improvisación y a los esfuerzos de última hora, podría decirse que este andar con tiempo de los organizadores de la Semana constituye no sólo una agradable sorpresa, sino una mayor garantía de éxito para su tarea.

En este contexto debe colocarse también la encuesta sobre la opinión que a los segovianos les mereció la II Semana y que ha sido ya puesta en marcha, como se prometió en su día por la comisión organizadora. Esta, como se sabe, es la Comisión Provincial de Promoción Cultural, en la que se integran representantes del Ayuntamiento, la Diputación y la Caja de Ahorros. Decimos que se anunció en su día esta encuesta y se dijo que se llevaría a cabo pasado algún tiempo, para que las opiniones tuviesen tiempo de decantarse en frío.

Así pues, pasados ya los meses de verano, todos los segovianos que lo deseen (ejemplares de la encuesta podrán ser recogidos en las taquillas de los cines y en la sede de la Comisión Provincial de Promoción Cultural, San Facundo, 3) podrán participar en esta encuesta, que se hará esta misma semana, y dar su opinión circunstanciada sobre la II Semana y también sobre esta iniciativa cultural en su conjunto.

Uno de los temas del momento es el de la necesidad de la participación de los ciudadanos en los asuntos de interés común. En este caso concreto, a los segovianos se les brinda esta oportunidad de participar con la expresión de su opinión y su sentir sobre las modalidades de esta iniciativa que, hasta el presente, se ha demostrado tan llena de interés.

La Prensa opina

GRAVE SITUACION ECONOMICA

MUNDO DIARIO comenta:

"Días atrás, el Consejo Provincial de Empresarios de Barcelona; ahora el de Valencia. Esta misma semana el presidente del Sindicato Nacional del Metal. Todos coinciden en la gravedad de la actual situación económica. Tras sus declaraciones, desde sus sedes oficiales se adivina la preocupación por una falta de política económica que impide el normal desenvolvimiento de las funciones empresariales.

A la vez, según los técnicos, la caída de la Bolsa está vinculada con la incertidumbre política.

Datos, pues, que manifiestan la clara y efectiva ligazón que se da entre Economía y Política. Y la necesidad de que se clarifique la situación."

CARTA DE GIL ROBLES A SOLIS

ABC publica la siguiente carta que, con fecha 26 de septiembre, José María Gil Robles le ha dirigido al ministro secretario general del Movimiento, José Solís Ruiz, en la que dice, textualmente:

"Muy señor mío y amigo: Hace días, en ocasión de hallarme de viaje, y hablando con informadores de Prensa, dijo usted que si yo quería enterarme debidamente del tema de las asociaciones políticas podía dirigirme a usted que con mucho gusto me atendería. Esa fue, según recuerdo, la esencia de sus manifestaciones aparecidas en los periódicos.

Acepto gustoso su invitación; pero creo que para que mejor se alcancen los fines que usted persigue es indispensable que nuestra conversación tenga lugar ante las cámaras de la televisión, en directo y con la necesaria amplitud para que se aprovechen de su conocimiento de la materia y de su experiencia de dieciséis años de ocuparse de la misma los muchísimos españoles que, según usted, todavía no hemos sabido comprender un asunto que tanto nos interesa.

Como es lógico, procuraré que esta carta tenga tanta difusión como su invitación tan amable.

Me es grato saludarle atentamente.—José María Gil Robles."



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman

HISPANOAMERICANO... ¡HERMOSO VOCABLO...

Uno de los vocablos con más capacidad definidora de cuantos ha creado el pueblo español es el de hispanoamericano. El vocablo hispanoamericano aco-ge, dentro de su dulce sinfonía fonética, a todos los hombres, con habla española, que habitan desde las márgenes de seda y sol del Río Bravo hasta las costas de transparente zafiro de las Tierras del Fuego. Cuando se contempla desglosado en las dos palabras que componen el vocablo se advierte la belleza de una armónica conjugación de ideas. En la palabra hispanoamericano parece fundirse, en un poético abrazo de embriagadora hermandad, la vejez, la antigüedad, la sabiduría y la penetración de la primitiva Hispania con la pujanza, con los ímpetus, con los deseos de vida y con las ansias de futuro de los jóvenes pueblos americanos. Parece una alianza fonética que anuncia la promesa de futuro que el destino pretende hacer a los hombres de Hispanoamérica.

Dentro de esta palabra parece que se funde un presagio de que el porvenir de la existencia quedará definido con el entusiasmo del alma joven de América aliado a los ideales de la vieja España.

Frente a la belleza que derrama este poético vocablo ha crecido esa denominación torpe y triste de latinoamericano. Denominar a los hombres que habitan los llanos venezolanos, el altiplano andino, los ingenios cubanos, las rancherías mexicanas o las pampas argentinas, latinoamericanos resulta tan falso como carente de realismo. Denominar latinoamericanos a los hombres que fueron capaces de escribir «Martín Fierro», «Tabaré» o «Doña Bárbara» es incongruente. Denominar latinoamericanos a los pueblos que dieron intelectuales como Sor Juana Inés de la Cruz, como Andrés Bello, como Rubén Darío, como Enrique Larreta, como Faustino Sarmiento o como Juana de Ibarbourn supone conocer de un sentido realista de la historia y de la cultura.

Convencido de ello el ilustre académico mexicano Alfonso Junco escribió, en 1973, estas hermosas palabras: «La frecuente denominación de latinoamericanos es más vaga y menos idónea. Merece eliminarse».

El Congreso de Puerto Rico, convocado en 1965 por el Instituto de Lexicología «Augusto Malaret», tomó el acuerdo de rechazar el vocablo latinoamericano. También el Congreso de las Academias de la Lengua Española, celebrado en Bogotá en

1952, adoptó el acuerdo de no admitir la denominación latinoamericanos.

En 2 de febrero de 1965 el académico español Camilo José Cela dirigió una carta al primer ministro de Cuba, Fidel Castro, solicitándole se erigiera en el condottiero que defendiera la intraducción del vocablo hispanoamericano con estas palabras: «A Cuba, que habla español, que vive y sufre y trabaja y pelea y ama y muere en español le cabría el honor histórico de poner las cosas en su sitio y vivificar la precisa y señaladora voz Hispanoamérica. En todo el mundo de habla española, en todo el mundo hispánico, la única persona que puede hacerlo con eficacia y sin herir susceptibilidades de nadie, es usted».

Tenía razón Camilo José Cela; se hace cada vez más imperiosa la necesidad de vivificar el vocablo hispanoamericano.

Los herederos de la vieja Hispania fueron los alfareros de América. Los hombres que se extienden desde la caverna sagrada de Covadonga, nido augusto de la libertad española, fueron los creadores de América. Poco llevaban estos hombres, entre sus venas, de aquellas legiones romanas que derramaron su imperialismo absorbente entre los turdetanos y los ilergetes. Hay que tener en cuenta que el concepto latino determina la existencia de una vieja cultura diluida en el hundimiento de la lejana antigüedad pero nunca define la existencia de una raza.

No existe raza latina sino raza romana por la misma razón de que no existe cultura romana sino cultura latina.

Cuando Cortés, rebosante de arrogancia ibérica quemaba sus naves en el golfo de México, o Pizarro, embriagado con la audacia del caudillismo celtibérico, trazaba su fatídica línea divisoria sobre las arenas candentes de la Isla de Gallo, ya quedaban muy lejos los tiempos de la dominación romana.

Los romanos abordaron las costas ibéricas allá por el año 206 antes de Cristo y permanecieron en ellas hasta el 409 del nacimiento del Señor en el poético portal belenita. El año 228 antes de Cristo invadieron las tierras españolas los cartagineses que permanecieron hasta el 201 de la Era Cristiana que, al ser derrotado Aníbal por los romanos en la batalla de «Zama», desapareció aquel viejo imperio de la antigüedad. El 409 el Imperio Romano quedó arrasado por las hordas bárbaras. España quedó dominada

por los visigodos donde permanecieron hasta el 711 en que la derrota de Don Rodrigo en la «Janda» ofreció una puerta abierta a la invasión sarracena. Desde el año 711 hasta 1492, en que Isabel y Fernando concluyeron la Reconquista, existe un largo proceso de ocho siglos de vida donde España estuvo invadida por los árabes.

UNA NUEVA RAZA

Así, cuando en pleno siglo XVI, los españoles luchaban por la hispanización de América hacía muchos siglos que la influencia del Imperio Romano se había extinguido en España.

Era una nueva raza, una raza impetuosa, una raza guerrera, una raza dominadora, una raza dinámica, una raza expansiva que se había formado en las márgenes del Duero; una raza que llevaba latiendo entre los leucocitos de su sangre el amor a la libertad de los hombres de Asturias, el carácter dominador de los hijos de León y la sed de expansión de los hombres de Navarra. Era una raza que llevaba en su sangre el ansia de libertad del hombre de las montañas, la sed de dominio del hombre de la meseta y los apasionamientos poéticos del hombre de las costas. Era una raza que había contado caudillos tan distinguidos como el Cid, con sabios tan profundos como Alfonso X de Castilla, con santos tan idealistas como San Fernando, con poetas tan elegantes como el marqués de Santillana, con monarcas tan nacionalistas como Sancho II «el Fuerte» y con estudiosos tan agudos como Elio Antonio de Nebrija.

Esta raza, nacida en las márgenes del Duero, que se erigió en la unificadora de España y en la heredera de la vieja Hispania, fue la que se transplantó a las Indias a través de sus hijos más preclaros. Por tanto es Hispanoamérica y no Latinoamérica. Por tanto los hombres que se extienden desde el Río Grande, con su caudal de esmeralda, hasta las Tierras del Fuego, con su costas de penetrante añil, son hispanoamericanos y no latinoamericanos.

Así, al evocarse, toda la belleza histórica que recoge la formación de Hispanoamérica, desde el momento en que los hombres de España abordaron las costas de La Española hasta que Antonio José de Sucre triunfó en «Ayacucho», se llega al convencimiento de que la palabra hispanoamericano es un... ¡hermoso vocablo...

MANUEL MARIN CAMPOS

De la Real Academia de Córdoba.



Numeroso público ha asistido a la recepción celebrada hoy en el Gobierno Civil

En determinados momentos se dieron vivas a España

Ha tenido lugar esta mañana, a partir de las once y media, la recepción oficial conmemorativa del XXXIX aniversario de la Exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado.

Minutos antes de comenzar la recepción, en el salón de honor del Gobierno Civil se formó la presidencia oficial, encabezada por el gobernador civil, al que acompañaban el gobernador militar, obispo de la diócesis, presidente y te-

niente fiscal de la Audiencia, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad.

Seguidamente, la banda de música de la Academia de Artillería, que se encontraba formada en la plaza del Seminario interpretó el himno nacional, que fue acogido con aplausos y vivas a España, lo mismo que sucedió cuando después sonaron los campases de varias marchas militares.

En el transcurso de la recepción desfilaron ante la presidencia las corporaciones, organismos y entidades de la provincia por el orden que ayer informamos, y finalmente lo hicieron otras numerosas personas de forma particular.

Al terminar el acto, que se prolongó por espacio de unos 50 minutos, la banda de música volvió a interpretar el himno nacional.

vinicia han salido esta mañana muchas personas con dirección a Madrid para sumarse a la manifestación patriótica que ha tenido lugar en la plaza de Oriente.

Mañana, festividad del Patrono de la Policía

Al celebrarse mañana la festividad del Ángel de la Guarda, Patrono del Cuerpo General de Policía y de la Policía Armada, con tal motivo habrá una misa a las 12 de la mañana en la iglesia de San Miguel.

FIESTA DEL GREMIO DE ALIMENTACION

El gremio de alimentación celebró ayer por la tarde, en la iglesia de San Miguel, al que tienen por titular, una misa, tras la cual los profesionales y sus familias se reunieron en un acto de confraternización social.

Se establece un concierto entre las Cámaras de Comercio e Industria de Segovia y otras provincias

Ha tenido lugar la sesión constitutiva del concierto de las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria de Albacete, Avila, Cáceres, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Madrid, Segovia, Soria y Toledo.

Asistieron en representación de la Cámara de Segovia su presidente, don Andrés Minguéz Garrido, y el secretario general, don Miguel Canto Borreguero.

En dicha reunión, se acordó por unanimidad cursar al jefe de la Casa Civil de S. S. el jefe del Estado, al jefe de Casa Civil de S. A. R. el Príncipe de España y al presidente del Gobierno, el siguiente telegrama:

"Reunidas en Madrid las Cámaras de Comercio e Industria de Albacete, Avila, Cáceres, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Madrid, Segovia, Soria y Toledo, acordaron testimoniar a V. E. su adhesión inquebrantable ante injustos ataques extranjeros, así como ratificar su permanente disposición de servicio incondicional a los intereses nacionales."

El incremento de las carnes de vacuno y la elevación de las rentas agrarias, objetivos del Plan de Desarrollo Ganadero

SEGOVIA será beneficiaria del mismo junto a otras provincias

Como ayer anticipábamos, Segovia será una de las provincias beneficiarias del Plan de Desarrollo Ganadero, que se financiará con el préstamo de dos mil millones de pesetas que el Banco Mundial ha concedido a España.

En concreto las provincias a las que se dispensará esta ayuda serán las de Segovia, Santander, Asturias, León, Palencia, Burgos, Alava, Vizcaya, Zamora, Valladolid, Extremadura, las cuatro gallegas, Andalucía occidental, Salamanca, Toledo, Ciudad Real, Albacete, Jaén, Málaga, Granada, Avila y Madrid.

A partir del próximo día 15 y hasta el primero de octubre de 1980 estará a disposición el citado préstamo, para que sea invertido con arreglo a las previsiones que señala el Plan.

El convenio suscrito tiene por uno de sus objetivos principales incrementar la oferta de carnes de producción nacional, especialmente de vacuno, reduciendo con ello los costes de importación y elevando simultáneamente las rentas agrarias del área afectada.

REPARTO DEL DINERO

El convenio indica también que de los 33 millones de dólares, 16,8 (unos mil millones de pesetas) corresponderán al 60 por 100 de las cantidades desembolsadas por el Instituto Español de Crédito Oficial en préstamos a largo plazo para el desarrollo del área septentrional y de explotaciones agrarias en general, para la implantación y consolidación general de pastizales, cercados, suministros de agua, edificaciones, maquinaria, ganado reproductor y otros conceptos anexos. Otros 11,7 millones de dólares (unos 650 millones de pesetas) corresponderán al 20 por 100 de las cantidades desembolsadas por el mencionado Instituto para el proyecto del área sudoeste. Asimismo, los otros 1,8 y 2,7 millones de dólares corresponderán respectivamente a los conceptos Servicios Técnicos y sin Asignación, como 16 por 100 de las cantidades desembolsadas para los mismos por el citado Instituto.

COSTE DEL PRESTAMO

Por el préstamo del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, España pagará entre el 7 de abril y el primero de octubre de cada año, una comisión de disponibilidad al tipo del 3/4 del 1 por 100 anual sobre el saldo no dispuesto de la cuenta del préstamo en cada momento. También pagará un interés del 8,5 por 100 anual sobre el importe dispuesto del principal préstamo y pendiente de reembolso.

Por lo que respecta a la amortización, se fijan veinte fechas de vencimiento, todos los primeros de octubre y de abril desde el primero de octubre de 1980 hasta el primero de abril de 1990. La cantidad vencida aumentará proporcionalmente desde 1,08 millones de dólares, la primera entrega, hasta 2,38 la última.

Horario de invierno para detallistas de ultramarinos, autoservicios y supermercados

Hoy, día 1, comienza el horario de invierno para los establecimientos citados, que es el siguiente:

Mañanas, de 9 a 14 horas; tardes, de 16 a 19.

Lo que se comunica para conocimiento del público en general y de los establecimientos interesados.

Convocadas las becas que patrocina la Diputación Provincial

Excmo. Diputación Provincial de Segovia.— Se hace público, para general conocimiento, que esta corporación provincial, en sesión celebrada el día 20 del presente mes de septiembre, ha aprobado las bases de la convocatoria de becas para estudiantes de Medicina, de Derecho y de Filosofía y Letras.

Dichas bases se publicarán íntegras en el Boletín Oficial de la provincia y se hallan de manifiesto en el tablón de anuncios de esta Diputación. Segovia, 29 de septiembre de 1975.— El presidente, Julio Nieves Borrego.

Bloques hormigón



SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855.

BODAS - BANQUETES

Hostal Comercio Europeo

Pida presupuesto - Teléfono 412039

CELEBRO SESION LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Anoche se reunió, como estaba anunciado, la comisión municipal permanente, bajo la presidencia del alcalde, don Luciano Sánchez Reus.

En el orden del día figuraban un total de 37 asuntos, así como otros considerados de urgencia.

Puestos al habla con el Ayuntamiento se nos ha indicado que mañana será facilitada a los medios informativos una referencia oficial de la sesión.



PIDEN LA URGENTE PROMULGACION DE LA LEY BASICA DEL TRABAJO

Así como la anulación de los límites que impiden la contratación colectiva

El pleno de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial de Alimentación ha celebrado su última reunión dentro de la actual legislatura sindical; al término de la sesión se hizo entrega a uno de nuestros redactores de las peticiones que dirigen a los poderes públicos, y que son las siguientes:

1.—La pronta promulgación de la Ley Básica del Trabajo como único mecanismo que regule las relaciones sociales y proteja al trabajador frente a las acciones arbitrarias del poder económico, por cuanto éstas pueden suponer, y de hecho suponen, un detrimento para aquél en la continuidad y estabilidad de su puesto de trabajo y el desasosiego e incertidumbre en su familia.

2.—La anulación de los límites que impiden la contratación colectiva, en tanto que significan para el trabajador el ilícito y único camino viable para un principio de justicia social dentro de la empresa.

3.—Una redistribución acorde de la renta nacional, que mire más dónde están los hombres y sus necesidades que el crear necesidades para que éstos la busquen lejos de sus hogares y familias.

4.—La promulgación de una Ley de Reforma Fiscal, tantas veces propuesta y pedida por el mundo del trabajo y otras tantas no escuchada por la Administración, que incida en las economías más fuertes, respetando aquellos salarios necesarios con los que, los económicamente débiles, puedan hacer frente a una vida digna; e impida, de una vez para siempre, la fuga de capitales, tan nefasta para cualquier país en vías de desarrollo.

5.—Que el incremento de las cotizaciones de la Seguridad Social sea única o preferentemente para aquellas contingencias que, a mayor aportación económica, da una mayor prestación. Y que el Gobierno contribuya económicamente a aquella de forma más eficaz.

6.—Es necesario el incremento de la ayuda familiar, dado que, transcurrido un período tan amplio de tiempo desde que las actuales "ayudas" entraron en vigor, éstas han quedado desfasadas y de

ninguna forma pueden significar una ayuda importante para la familia.

7.—Que los incrementos anuales de pensiones sean to-

do lo diferenciales posible, en favor de las más bajas, y que estas elevaciones se incrementen en mayor cuantía para los pensionistas con familiares a su cargo.

Horarios de misas en los templos y capillas de la ciudad

Ofrecemos la relación de misas que se ofician en los templos y capillas de nuestra ciudad los sábados por la tarde (válidas para cumplir con el precepto dominical) y los domingos y demás festivos.

Catedral: Domingo, 7,30, 8, 9, 9,45, 11 (solemne), 12, 13, 14, 18, 19.

San Andrés: Sábado, 21; domingo, 9,30 y 12,30.

San Miguel: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10,30, 13, 19,30.

San Esteban: Domingo, 10 y 12.

Santísima Trinidad: Sábado, 20,10; domingo, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30.

San Martín (los cultos, en el Seminario): Sábado, 20; domingo, 9,30, 11,30 y 20.

San Millán: Sábados, 20. Domingos, 9, 10, 11,30, 12,30, 18 y 20.

Santo Tomás: Sábado, 18,30, 19,30 y 20; domingo, 9, 10,30, 12, 13, 18,30 y 19,30.

Santa Eulalia: Sábado, 20; domingo, 9, 11, 12, 13 y 17,30.

Cristo del Mercado: Sábado, 20; domingo, 9, 10, 11, 12, 13,30 y 19.

San José: Sábado, 20; domingo, 8,30, 9,30, 11,30, 12,30 y 19.

El Carmen: Sábado, 20,15; domingo, 9, 11, 12, 13, y 18.

El Salvador: Sábado, 19,40; domingo, 9, 11,30 y 12,30.

San Lorenzo: Sábado, 21; domingo, 9,30, 11 y 13. (Los primeros y terceros domingos de mes, también a las 18,15).

Capilla de las Delicias: Sábado, 8,30; domingo, 8,30 y 12.

San Marcos: Domingo, 10,30.

El Parral: Domingo, 12.

Padres Misioneros: Sábado, 20; domingo, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18,30 y 20.

Padres Franciscanos: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10, 11, 12 y 19,30.

Padres Carmelitas: Sábado, 20; domingo, 8,30, 12, 13 y 20.

San Sebastián: Sábados, 20,00; domingos, 13.

Madres Oblatas: Domingo, 8,30.

San Vicente el Real: Domingo, 10 (en latín).

San Antonio el Real: Domingo, 9.

San Juan de Dios: Domingo, 9,30.

Santa Isabel: Domingo, 8.

Madres Carmelitas: Domingo, 8,15.

Madres Reparadoras: Domingo, 9,30 y 12.

Madres Dominicas: Sábado, 19,45, domingo, 9 (de enfermos); 12,15 (de juventud) y 19,45 (conventual).

La Encarnación: Domingo, 10,30.

Concepcionistas Franciscanas: Domingo, 8.

Hermanitas de los Pobres: Domingo, 12.

Misioneras de la Sagrada Familia: Domingo, 10.

Hospital de la Misericordia: Domingo, 10.

Policlínica «18 de Julio»: Domingo, 8 y 10,15.

Clínica «Unión Previsora»: Domingo, 8,15.

Rogamos a los señores párrocos y rectores de iglesias y capillas, tengan la amabilidad de comunicarnos cualquier cambio de horario que hubiere en las misas que se ofician los sábados por la tarde y los domingos y fiestas de precepto, al objeto de tener siempre actualizada esta relación que publicamos.

La aceptación que ha tenido entre nuestros lectores ha sido grande, por considerarse de gran utilidad, y de ahí que nos permitamos solicitar esta colaboración tan necesaria para no desorientar a los fieles.

IGLESIA EVANGELICA
Cultos los domingos, a las 12 y 6,30, en su capilla.

AL AIRE DE LA CALLE



MAS CABINAS TELEFONICAS

Desde hace unos días, operarios de la Compañía Telefónica Nacional de España proceden a la instalación de nuevas cabinas del servicio telefónico en distintos puntos de la ciudad; serán para uso urbano e interurbano, como en su momento dimos cuenta. En fecha próxima podremos ampliar mayores detalles sobre esta noticia que hoy anticipamos gráficamente al lector.—(Foto Aurelio).

LOS MOTORISTAS, A PIE



Parece un contrasentido, pero es verdad: los motoristas municipales van a pie. Y seguro que llegan antes hacia donde se dirijan, porque las motocicletas que han tenido hasta ahora están hechas pero que una verdadera "penita". Como ya se ha anunciado el concurso para comprar las seis nuevas "motos"

esperamos que los trámites administrativos se agilen al máximo para que estos hombres dejen de gastar suela y se les pueda llamar con toda justicia agentes de la Policía Municipal de Tráfico.—(Foto Antonio).

PROBLEMAS EN SAN LORENZO

La asociación de vecinos del barrio de San Lorenzo está dispuesta a ir denunciando paulatinamente, todos cuantos defectos encuentre en su barriada, al objeto de colaborar con quienes deben decidir la eliminación de aquellos. Ahora concretamente en relación con el Ayuntamiento, ha presentado al alcalde del mismo un escrito en el que le señalan tres puntos que precisan una urgente atención: En la calle del Cardenal Zúñiga se acumula gran cantidad de agua en cuanto llueve, dificultando el paso de peatones y vehículos; la calle de Santa Catalina —el acceso al barrio más frecuentado— se encuentra con un pavimento en estado lamentable, precisándose también la señalización de un paso de peatones en la confluencia de dicha calle con la plaza de San Lorenzo; hay que colocar una rejilla protectora que falta desde hace dos años en un sumidero situado en la confluencia de la carretera de Trescasas con la de Valladolid.

Homenajes Distinciones y Premios

CONCESION DE MEDALLAS AL MERITO EN EL TRABAJO

Con motivo de la fecha del 1 de octubre, el ministro de Trabajo ha concedido la medalla al mérito en el trabajo, en su categoría de bronce, a don Inocente Sanz Asenjo, funcionario subalterno del Gobierno Civil, y a don Domingo de Frutos Caldevilla, trabajador de Artes Gráficas.

SEGOVIANO:

LOS JARDINES SON DE TODOS

NO PERMITAS

que tus hijos o los de otros habitantes de la ciudad LOS DESTROZEN

SEGOVIA RELIGIOSA

EN SANTO TOMAS

Horario de misas:
Visperas de domingos y festivos: 18,30 y 19,30.
Domingos y festivos: 9, 10,30, 12, 13, 18,30, 19,30.

Campesinos y agricultura: Un sector que agoniza

AYLLON

Mejoras para las actividades de enseñanza y cultura

Ayllón.—En materia de enseñanza y cultura se viene trabajando con gran afán en esta villa. Actualmente se prepara la edición de una guía de la localidad, que irá ilustrada con profusión de fotografías, y asimismo se ultima todo para proceder, en su momento, a la inauguración del recientemente restaurado palacio de Vellosillo para destinarlo a museo de arte y arqueología y a Teleclub-piloto. En cuanto a la enseñanza, se puede citar, como hechos relevantes en este año, la ampliación de la Escuela Comarcal en ocho unidades de E. G. B. y la creación de la Sección de Formación Profesional mixta en sus especialidades de «Mecánica del automóvil» y «Administrativo».

Para poder llevar a cabo el breve estudio que nos proponemos sobre el sector agrícola y sobre los campesinos es imprescindible enmarcarlo en la realidad española y el proceso que ha seguido hasta llegar donde se encuentra.

El principal problema que después de la guerra civil se planteaba para llevar a cabo el desarrollo industrial, era la inexistencia de capitales que proporcionaran la importación de bienes de equipo, es decir, maquinaria industrial y materias primas. Estos capitales que financiarían la industrialización, se iban a acumular a través de:

a) El dinero que ingresaban en los bancos los campesinos, cuya necesidad adquisitiva era mínima, ya que prácticamente se autoabastecían y llevaban (y llevan) una vida muy sobria; y el que ingresaban los grandes propietarios que no lo invertían en la mejora y mecanización de sus cultivos, prefiriendo llevar a cabo las faenas a través de temporeros mal remunerados, porque a corto plazo les resultaba más rentable, pero no a plazo largo o medio.

b) Las remesas de divisas que proporcionaban los emigrantes en el extranjero (forzados a emigrar a causa del paro y del nivel paupérrimo de vida que existía en el campo).

c) Las divisas que dejaba el turismo, sobre todo a partir del año 60 (1).

Una vez formado el capital financiero e iniciada la industrialización, la mano de obra, abundante y barata, estaba asegurada con las ingentes cantidades de población, que a partir de los años 50, marchaban del campo a los centros industriales en busca de un futuro más próspero. Así se fue trasladando población del campo a la ciudad. Aún en 1960 la población activa agraria del 41,6% del total de la población activa española, que pasó en 1972 a ser solamente el 27,1%.

Tenemos así, poco más o menos (la limitación de un artículo nos impide extenderlos más), lo que es la agricultura hoy día, ya que su situación permanece estática, relativamente, a pesar de algunos cambios que no han afectado a la estructura básica. Entre estos cambios se encuentra la llamada mecanización del campo, que se ha realizado no tanto por las necesidades de los campesinos como por los intereses de los grandes fabricantes de maquinaria agrícola; resulta evidente que para la pequeña propiedad, que es la predominante, no es rentable invertir en maquinaria, menos aún después del alza experimentado últimamente por los

productos petrolíferos. En este sentido el panorama cambiaría de existir cooperativas adecuadas que hicieran más rentable las inversiones al mismo tiempo que menos cuantiosas.

De lo que llevamos dicho es fácil deducir que uno de los pilares básicos del tan cacareado «milagro español», ha sido el sector agrícola que ha proporcionado al desarrollo industrial un volumen de importante de dinero, sobre todo en la década de los 40, obtenido por la banca a través del ahorro y mano de obra abundante y barata. Lo que a cambio ha recibido el sector agrícola ha sido: una infraestructura deficiente, indiferencia por parte de los grupos financieros y un progresivo empobrecimiento de los campesinos, debido a la inflación que no se ha visto contrarrestada con un alza proporcional de precios en los productos agrícolas. Por un lado tenemos la subida de los bienes de consumo (alimentos, calzados, textiles, etcétera) y por otro la de los productos que utilizan en sus tierras (abonos, gas-oil, etc.). Mientras tanto los productos agrícolas apenas han variado, que determina un agravamiento de la situación en el sector.

LA HERMANDAD DE LABRADORES, CAUCE INEFICAZ

Frente a todos estos problemas, y no sólo éstos, la Hermandad tendría que ser el cauce a través del cual se solucionarían estos problemas o al menos se ofrecieran soluciones, contando con la participación, claro está, de todos los campesinos, mediante un funcionamiento realmente democrático. Sin embargo los campesinos no confían en ella y se muestran escépticos, debido a su an-

quilosamiento burocrático y a que se les ha demostrado ineficaz.

A este respecto resulta aleccionador los resultados de una encuesta que hemos llevado a cabo entre campesinos de los cuales varios se negaron a contestar. A la pregunta de si se celebran reuniones generales para tratar de los problemas que les afectan, han respondido todos negativamente (tenemos noticias de que generalmente se celebran por nuestra zona dos reuniones al año: una el día de San Isidro y otra a finales de año pero tienen un carácter meramente festivo y tradicional). En cuanto a la representatividad, algunos contestaron que no se elige mediante votación de los afiliados al máximo representante de la Hermandad.

SITUACION SOCIO-CULTURAL DEL CAMPESINO

Si la base económica del campesino es muy pobre (debido como hemos visto a los factores exteriores al sector; principalmente al desarrollo del capitalismo financiero e industrial) la superestructura (mentalidad, nivel cultural, etcétera) no puede ser otra que la que le corresponde a esa base económica y a factores a los que va aparejada; por eso resultan utópicos los intentos de «culturalizar» al campesino. Para obtener un cambio profundo en la superestructura se necesita la base económica. Indudablemente no podemos ver con malos ojos el hecho de que se intente desarrollar la cultura campesina, siempre que se haga con la suficiente seriedad y no se manipule con ella; así se puede variar algo la situación en el nivel que estamos hablando, pero jamás se podrá obtener un cambio en profundidad. Por eso pensamos que todo intento educativo y cultural debe ir encaminado a una toma de conciencia por parte de los campesinos de su papel en la sociedad actual, de las posibilidades que tienen de transformar ésta, de que la solución de sus problemas, y los de la sociedad en la que ocupan el escalón más bajo, pasa por la unidad de todos ellos. La fuerza creadora que atesora el campesino es inmensa a despecho de lo que a un observador superficial pueda parecerle.

Concretando más a nuestras tierras, después de preguntar a cierto número de campesinos, casi la totalidad de los encuestados confiesan haber abandonado la escuela antes de los 14 años, algunos de ellos mucho antes. También todos ellos dicen que no han tenido, no tienen o no tendrán posibilidades de que sus hijos accedan a la Universidad.

Es triste constatar la inhibición que existe entre los campesinos en lo que respecta a temas políticos. El campesino no tiene, o confiesa no tener conciencia política. En cuanto al cooperativismo todos manifestaron que podría mejorar su situación pero que es difícil de llevar a la práctica.

Las conclusiones son fácilmente deducibles, el lector no creemos que encuentre dificultad alguna en descubrirlas. Este trabajo, que por mucho que nos hayamos empeñado no deja de ser incompleto, sólo pretende arrojar un rayo de luz sobre el tema.

Equipo Polémica Cantalejo

(1) Fuente de información: Instituto Nacional de Estadística.

Así cumplimos

... todos los meses

Sorteo 30 septiembre 1975

Títulos amortizados por su valor nominal:

LLBM-OQU-AKN-SFLL
HLLZ-OAO-RAN-CCH

Capitales pagados hasta la fecha pesetas 600.714.000
Así contribuimos a aumentar el patrimonio de nuestros clientes.



CAHISPA

Oficinas centrales: Lauria, 16 - Caspe, 42
Tel. 258 84.05 (20 líneas) - Telex 54663
Barcelona 10
Dirección adjunta: Plaza de la Lealtad, 2
Tel. 222 75 90 - Telex 27224
Madrid 14
Segovia
San Frutos, 3 - Tel. 41 38 77

Caja Hispana de Previsión

Centro Rehabilitación «La Piedad» Afecciones congénitas y adquiridas

DON MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Rehabilitación de 9 a 2 y de 4 a 7,30

Consulta de 3,30 a 7,30 (excepto sábados)

Paseo Ezequiel González, 27

Teléfono 414445

MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación

cambio.

Totalmente revisados.

Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en
Conde de Sepúlveda, 7 o llámenos al
teléfono 415589 - SEGOVIA

Empleado de hogar

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

Una Cofradía secular

La recia fe humana de quienes hace siglos cimentaron la villa de El Espinar no estuvo carente de fe divina y por esto, en los albores del siglo XVI, así lo afirman añosos escritos; puedo nacer a su sombra, como su mejor brote, una cofradía religiosa que comenzó intitulándose de Santa María Nuestra Señora la Virgen del Caloco, para transformarse a poco en la actual **Esclavitud del Santísimo Cristo del Caloco**.

Hemos citado la reciedumbre de aquellos primeros espinariegos en el ser y en sentir y a su compás nacieron las ordenanzas de la Cofradía en forma de severo reglamento donde los deberes cristianos campean por doquier en forma de "cargos" en su aspecto de sacrificio, que los cofrades han de cumplir so pena de expulsión.

Los "cargos" que han de

desempeñar los cofrades (esclavos) siguen en la actualidad, adaptados a nuestros tiempos y por ello, más hacendados. Se refieren en el aspecto físico, al esfuerzo necesario para mover procesionalmente la imagen del Santísimo Cristo, precisándose para ello el concurso de 50 hombres que portan las andas, cruces, pendones, estandartes y palio.

Forman la **Esclavitud** actualmente más de 1.200 hermanos de los que, unas 400 son mujeres, a las que no se señalan "cargos" físicos. Buen número de cofrades no son vecinos de la villa. Hasta en Los Angeles (California) hay cofrades del Santísimo Cristo del Caloco.

El Esclavo Mayor es la máxima figura de la Cofradía, cargo que se renueva cada año por turno de rigurosa antigüedad, asistido en su

misión por una Junta Directiva que también se renueva anualmente.

Resulta imposible reseñar las vicisitudes de la Cofradía en su vida de siglos. Digamos solamente que en la guerra de la Independencia, un grupo de valientes guerrilleros de El Espinar infligieron severas pérdidas a una columna francesa. Con este motivo, fue incendiada una casa de postas cuyas ruinas se contemplan frente a la ermita. También ésta sufrió los efectos de la devastación.

¿Cómo pudo librarse de ella la imagen del Cristo?

El hecho, sin embargo, se produjo milagrosamente y en la talla no se observa ninguna señal de destrucción, ni en los escritos que hemos leído se habla de ella.

El Espinar fue conminado entonces, por orden de José Bonaparte, al pago de una fuerte multa con amenaza de destrucción de la villa en caso contrario. Hubo necesidad de hacer el pago con los objetos de valioso metal que poseía el Santísimo Cristo del Caloco procedente de donaciones de sus devotos.

Y pobre se quedó nuestro Cristo, enseñoreándose en la pobreza que vivió y predicó.

Hasta "pobre" es su imagen escultórica, debida a los cinceles de algún anónimo aficionado que sin duda, sollozaría desconsolado por no poder ofrecer mejor muestra de su arte al Señor, sin darse cuenta de que con su pobreza artística nos legaba la gran riqueza de la pobreza del crucificado.

Cubierto siempre con un sudario, sobre otros muy antiguos, a imitación de quienes en el Calvario cubrieron con respetuoso amor la desnudez del Redentor; escuchamos de labios de viejos cofrades que jamás debe quedar despojada de ellos la imagen. En ningún sitio hemos visto escrita esta prohibición transmitida de boca en boca.

El Cristo del Caloco prodi-

ga "consuelo en las aflicciones".

"Rézale con fervor y cesará tu dolor". Es una frase que airea en uno de los pendones de la Cofradía y que mandó botar en su tela un devoto que experimentó en su propio ser esta caricia del Señor.

Y esto lo ponemos de manifiesto también quienes ya hemos recibido los divinos efluvios de caridad que ema-

nan de la sagrada imagen.

Preguntárselo si no a las madres, que saben de tantos desasosiegos y congojas mitigados; a los hombres, que alardeando de pujanza varonil no encontraron, sin embargo, solución a muchos de sus dificultades en la vida sino a través del Santísimo Cristo; a los mozos, que en los peligros de la guerra o en los afanes de su juventud levantaron su mirada al Cristo pidiendo protección; a las mozas, que descalzas y madrugada peregrinan hasta la ermita en súplica de felicidad presente y futura...

Es lástima que todavía no haya tenido realidad la idea de colocar en la ermita un libro (que realmente sería de oro), en el que se reflejaran los millares de gratitudes que debemos al Cristo del Caloco.

Antonio Lorente

Exito del festival taurino en San Rafael, con lluvia de trofeos para el ganadero y los lidiadores

Tarde de sol en la plaza de «palos», que por estas fechas se construye en el pinar. Sin seguridad, sin visibilidad, incómoda; lo típico de la plaza queda desbordado por lo poco práctico de la misma. Hay que buscar otras soluciones. Las hay.

Cuatro novillos de don Ángel Rodríguez de Arce (El Espinar), duros, bravos, cumplidos de peso, cómodos de cabeza y desiguales de presencia. Todos resultaron óptimos para el lucimiento de los diestros, pese al «arenal» en que se convirtió el ruedo. Fueron aplaudidos «al dar la vuelta al ruedo» y tras el tercero el mayoral de la ganadería acompañó a Pepín Peña en la vuelta triunfal.

Gabriel de la Casa, se limitó a cumplir con su enemigo, al que arrancó dos naturales ayudados y un derechazo de bella factura, dedicándose después a «fabricar» pases sin acoplarse. Media, un «mete y saca» y un descabello necesitó para acabar con el de Arce. Dos orejas.

Curro Vázquez. Su enemigo, que tras una aparatosa caída en el desenjaulamiento salió mareado de otro golpe contra un burladero, parecía que no tenía faena pues además buscaba el bulto, pero Vázquez aprovechó con la zurda todo lo bueno de él. Templó y alargó el brazo como pocos saben, deleitándonos con una dominadora faena. Tras una entera atravesada y un golpe de descabello, paseó los máximos trofeos.

Pepín Peña, fue el triunfador de la tarde. Muy torero, hizo una elegante y pinturera faena al extraordinario novillo que le tocó en suerte, embarrandole en unos largos y dibujados naturales. Tras matar con valentía, logró las dos orejas y el rabo.

Paco Robles, muy querido

por nuestra gente, no sólo por su constante y desinteresada participación en festivales y dirección de becerradas, sino también por su probado valor y ganas de agradar. Con el capete les comió la merienda a sus compañeros, al veroniquear con gracia. Con la muleta le sobró entusiasmo y valentía, pero si quiere lograr un sitio en «el toro», tiene que serenar su torero (algo amilana de) y recordar que de quien hay que estar pendiente en el rudo es de la lidia del toro, no del público. También fue justamente premiada su faena.

Como nota común, los cuatro novillos fueron bellamente banderilleados. En resumen, una buena tarde y todos contentos.

El viernes, en San Rafael, tirada de pichón

Proliferan por estos lugares las tiradas al plato, pero cada vez son más escasas las competiciones con pichones.

El viernes, a las 3 de la tarde, tendrá lugar en San Rafael, una que promete ser interesante, a tenor del ambiente que ha despertado y los valiosos trofeos que donan: el Ayuntamiento espinariego, la delegación en San Rafael de Revoltosa (Gea), el Banco Rural y Mediterráneo y la Caja de Ahorros Segoviana.

Corresponsal literario:

JUAN ANDRES S. GARRIDO

NOS HAN DEJADO SOLOS... PERO SEGUIMOS EN FIESTAS

Miles y miles de veraneantes se han ido marchando a lo largo de este mes de septiembre; algo han dejado y algo se llevan. Como un año más y al igual que el cantar nos ha "dejao" solos. Pero aunque parezca broma seguimos en fiestas; sin tregua, porque para enlazar las entrañables de El Caloco con las que ahora celebra el barrio de San Rafael en honor de su Patrono, sirvió de enganche, para no perder comba, la fiesta taurina del Montepío de los Camareros segovianos, a la que, como ya habíamos anticipado, se sumó el pueblo espinariego para reír con los de la hostelería, temblar con los novillos de Villacastín y, sobre todo, contribuir a la gran obra humanitaria que anualmente realiza este admirable gremio.

Por lo que respecta a San Rafael, comenzó bien sus

fiestas en el terreno deportivo, al derrotar a domicilio al C. D. Espinar, en partido oficial de la Primera División Provincial. Sigue fuerte la eterna rivalidad entre ambos clubs, tanto en el campo como en las gradas, y esta vez la victoria de San Rafael fue clara (0-2). El exazulgrana, Malaquías, marcó el segundo gol de penalty.

Pero sigamos con fiestas, en esta ocasión con unas que año a año van muriendo. Se trata de la Feria Anual de Ganado, que antiguamente tenía relevada importancia y tenía lugar los días 29, 30, 1, 2 y 3, en los llanos de San Pedro y sus inmediaciones; pero poco a poco ha ido perdiendo importancia, hasta que actualmente sólo se expone ganado el día 30 de septiembre, por la mañana, dándose cita los pocos feriantes que quedan en el citado lugar.



Viviendas en El Espinar

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO REPUDIA LA INJERENCIA INTERNACIONAL

(Viene de la pág. 1)

juicio decisiones que son competencia exclusiva de nuestra soberanía.

De nada les sirven esas burdas caricaturas sacadas del desván de la más anacrónica leyenda negra que pretenden mostrar a los españoles y a sus gobernantes como gentes crueles y complacidas en la dureza de la represión.

PIEDAD

En el corazón de todos los españoles y de sus gobernantes hay un hueco para los sentimientos de piedad y bien lo ha demostrado nuestro Jefe de Estado llevando su clemencia hasta límites que casi traspasaban las indeclinables exigencias de la justicia; por eso no necesitamos requerimientos, por altos que sean y por muy revestidos de paternal preocupación que aparezcan, pero sí debo decirlos que incurriríamos en el más flagrante incumplimiento de nuestra responsabilidad si permitiéramos que tales sentimientos, que a título personal pueden ser nobilísimos, se impusieran a los deberes inexcusables de restablecer el orden jurídico violados por unos terroristas.

SERENIDAD Y FIRMEZA

El Gobierno español ha actuado hasta aquí y continuará actuando asistido por la serena y firme certidumbre de estar cumpliendo sus obligaciones más irrenunciables, sin sentirse intimidado por las dimensiones de una campaña exterior, cuidadosamente organizada, con centros conocidos de preparación y financiación y ante la cual no sabemos qué nos produce más estupor: si la violencia vesánica de los agitadores que la protagonizan en la calle o la culpable irresponsabilidad de las autoridades, de los Gobiernos y de los medios informativos que la segundan.

EL TERRORISMO, AZOTE DEL MUNDO

El terrorismo nada tiene que ver con la política, el terrorismo es el azote del mundo moderno en que se cobija la cobarde impotencia de quienes saben que jamás podrían imponer por medios pacíficos sus criminales utopías. El terrorismo asola a todo el mundo occidental y son constantes las voces que se alzan reclamando acciones de cooperación internacional para combatirlo. De ahí nuestra dolorida sorpresa al advertir cómo regímenes políticos nada escrupulosos a la hora de adoptar los más expeditivos procedimientos contra los brotes de violencia registrados en sus respectivos países, manifiestan ahora su farisaica indignación contra la legalidad y la justicia españolas. El caso de México, promotor de la inaudita iniciativa de nuestra expulsión de Naciones Unidas y de cuyo concepto de los derechos humanos dan buena muestra los espantosos asesinatos de la plaza de las tres Culturas, en 1968, es el exponente más claro de esta repugnante farsa.

EL IMPERIO DE LA LEY

Estamos comprometidos en el empeño de asegurar el imperio de la ley y nada nos desviará de este propósito, tanto menos cuanto más oscuros, más interesados y menos legitimados moralmente se nos presenten los móviles de la agitación exterior.

Nuestra historia reciente está amasada de sacrificios y toma origen en una heroica postguerra que hubimos de recorrer, sin culpa, en la más absoluta soledad. No deseamos estar solos, pero no nos intimida la posibilidad del aislamiento. España, dueña y soberana de sus propios destinos, reitera en esta hora crítica su resuelta vocación europea, su deseo de comparecer activamente en todas las instancias de cooperación internacional, de colaborar en los esfuerzos para la construcción de un mundo más solidario. Pero entiéndase bien, no estamos dispuestos a pagar por ese propósito el precio de nuestra dignidad. Por eso quiero recordar ahora a todos los españoles que lo que más importa en la hora presente es salvaguardar la serenidad e impedir que nada, ni las acciones terroristas, ni las presiones exteriores, nos desvíen de nuestro propio camino.

LAS FUERZAS DEL ORDEN PUBLICO

Para responder a las acciones terroristas disponemos de todo el repertorio de medios, propio de un moderno Estado de derecho, empezando por el abnegado e inapreciable valor de las fuerzas de orden público, que tantas vidas vienen sacrificando en estos últimos tiempos sin que, y ello es muy significativo, ninguna voz internacional, ninguna paternal intercesión, ninguna voz piadosa, haya musitado una súplica o una oración por estos hombres asesinados en el cumplimiento de su deber, dejando como rastro de su lealtad decenas de

viudas y de huérfanos que sí que merecen nuestro recuerdo, nuestra gratitud y nuestra permanente asistencia.

Para hacer frente a las presiones exteriores, nos basta con la insobornable conciencia de nuestra soberanía y, ¿por qué no?, con la paciencia que nos tiene largamente acostumbrados la incompreensión exterior. Estamos seguros de que las aguas volverán a sus cauces, que por debajo de la actuación de unos Gobiernos que subordinaron las exigencias de la justicia a la hipocresía y a la complacencia demagógica de ciertas minorías revolucionarias y anarquistas, existen anchos sectores de opinión responsable europea, ante la que aparece nitida la verdad de una España moderna y pacífica.

REPULSA

En nombre de España, repudio a quienes nos obligan a recorrer otro camino del que claramente deseamos; a todos aquellos que desde fuera atizan el recuerdo de la guerra fratricida con sus inventivas, con sus promesas, con sus escritos a todos cuantos nos impiden marchar recta y decididamente hacia el futuro, con idea de futuro, con objetivos de futuro, con generosidad, con amplitud, con alegría, con esperanza y con fe. Ellos son los incitadores cotidianos a la división, al enfrentamiento y al revanchismo.

Pienso que el más grave daño que esas multitudes vandálicas están haciendo a España consiste en dejar tras sí ruinas de edificios calcinados o simplemente saqueados; son responsables ante la historia de «hurgar» en la herida de la división española, de pretender enzarzarnos de nuevo para repetir la triste historia de ayer.

FALTA DE ASISTENCIAS

Y no puedo ocultar aquí, aunque necesariamente en otro tono, la dolorosa perplejidad con la que el Gobierno anota la falta de algunas asistencias que en el interior tenía derecho a esperar.

En una circunstancia tan seria para el decoro nacional, y en la que la colaboración de todos, lejos de poder interpretarse como abdicación de las propias posiciones, honra a quienes la prestaran, han faltado algunas voces, voces de hombres comprometidos y por ello especialmente obligados.

Pero el Gobierno necesita de estímulos para cumplir con honor su compromiso con la nación. Pienso que contra lo que algunos creen, no todo es opinable en política y menos en circunstancias como la presente. Ni la nación ni el Estado, ni mucho menos la dignidad española, son opinables, ni pueden ser discutidos.

Ni ahora, ni menos aún cara al futuro, vale «reservarse» o anteponer a todo, particulares opiniones e imágenes personales. Y más aún cuando las voces de la cordura se oyen aún fuera de nuestras fronteras y nos vienen de posiciones muy dispares a las que figuraron en lo que, queramos o no, son capítulos imborrables de la historia.

Y muy poco más. En enero de 1974, me hice cargo de la presidencia del Gobierno. No han sido —creo que me lo concederéis de buen grado— los días transcurridos desde entonces ni fáciles ni cómodos. Pocas veces el Poder ha mostrado tan mínimamente al que lo ejerce su faz placentera, y en cambio no ha cesado de ofrecer problemas y situaciones difíciles y graves. Bien repetidamente he hecho públicos a lo largo de este período mis objetivos políticos, basados en moldes de amplitud, de flexible organización de la convivencia nacional, de integración de los discrepantes, de participación ciudadana, de libertad esencial verdadera, de respeto al pueblo, de interés profundo por la juventud y por el mundo del trabajo. Pero naturalmente, el terrorismo y el crimen no ayudan ciertamente a ir hacia adelante en este programa, de suyo difícil... Se impone la prudencia, la energía y la serenidad.

En esta noche estoy con todos vosotros, españoles, para pedir renovéis vuestra ayuda al Gobierno con el ejemplo de vuestra unidad ante la innoble agresión exterior. Para decirlos que sigáis trabajando y militéis con fervor en las filas de la paz nacional; para renovar a Francisco Franco, artífice de una España tan distinta de la de 1936, el testimonio de entrañable gratitud y respeto por la obra realizada; para ratificar la adhesión del pueblo a la figura cada día más definida y admirada del Príncipe de España. Para que, de nuevo, proclamemos mi fe y la del Gobierno en vosotros, hombres y mujeres de la España buena, a la que se intenta inútilmente vilipendiar.

Muchas gracias a todos y muy buenas noches.»

CORTES

Elección de alcaldes y presidentes de Diputaciones Provinciales

En el plazo de cuatro meses tras la publicación de la ley de Régimen Local

Al iniciarse ayer por la tarde la sesión de la Comisión de gobernación de las Cortes Españolas, que debate el proyecto de ley de bases del Estatuto de Régimen local, el presidente de la misma, don Juan Sánchez Cortés, pronunció palabras de adhesión al Jefe del Estado que fueron acogidas por aplausos de los procuradores puestos en pie.

A continuación, la Comisión continuó el debate en torno al párrafo segundo de la disposición transitoria primera del proyecto de ley de Bases de Régimen Local.

Tras una amplia discusión, en la que se sustentaron diversas posturas, la Comisión aprobó un texto, por 22 votos a favor, nueve en contra y dos abstenciones, en el que se dispone, entre otras cosas, que dentro de los cuatro meses siguientes a la publicación de esta ley se elegirán, conforme a las disposiciones de la misma, la totalidad de los presidentes de la Diputación y de cabildos insulares canarios. Estos últimos incluidos por una propuesta del señor Olarte, así como la totalidad de los alcaldes de las capitales de provincia y ciudades con más de cien mil habitantes.

En el mismo plazo serán elegidos la mitad de los alcaldes de los restantes municipios, determinándose la primera mitad de alcaldes, que será renovada en atención a su mayor antigüedad en el cargo en el ámbito provincial.

Financiación de las asociaciones políticas

1.000 pesetas anuales por asociado

Madrid, 30.— Se encuentran prácticamente finalizados los estudios sobre los decretos referentes a la financiación de las asociaciones políticas y su participación en elecciones, según se ha asegurado a «Cifra» en fuentes bien enteradas que añadieron que, probablemente, ambos serán sometidos a la consideración del próximo Consejo de Ministros.

Según han indicado las mismas fuentes, se fija en 1.000 peseta anuales por asociado.

TURISMO EN SEGOVIA

Este año, más turistas en el alcázar y menos en la catedral

El turista bueno es el nacional, sin duda alguna, dice un guía del museo catedralicio

Debería asegurarse a los guías un «modus vivendi» para todo el año, dice Julio Cilleros

Segovia, ciudad milenaria, es un centro importante de atracción turística debido al gran número de monumentos que ofrece al visitante, entre ellos resaltan por su importancia el acueducto, la catedral y el alcázar, sin olvidar las iglesias románicas.

De todos ellos seguramente es el acueducto el que más turismo atrae y en muchas ocasiones se identifica a Segovia por el acueducto. Sin embargo, como es evidente, no es posible hacer un cálculo de las personas venidas de fuera que lo contemplan diariamente, al contrario de lo que ocurre en la catedral o el alcázar. Y a pesar de que la visita a la catedral es libre, se puede hacer un control de visitantes en la entrada al museo. Es pues en estos dos últimos monumentos donde hemos procurado averiguar el incremento o el descenso turístico que hemos tenido este año en la capital. Y partiendo de que la presente temporada no ha sido precisamente favorable para el turismo, a causa de la crisis económica mundial, parece que no ha se ha registrado un descenso demasiado notable con respecto al pasado año, lo cual es importante, porque al ser España un país de gran importancia turística, la llegada de visitantes extranjeros cobra gran interés sobre todo para las empresas hoteleras.

Por la influencia que tiene Segovia en el turismo que visita nuestro país, es por lo que el Patrimonio Histórico

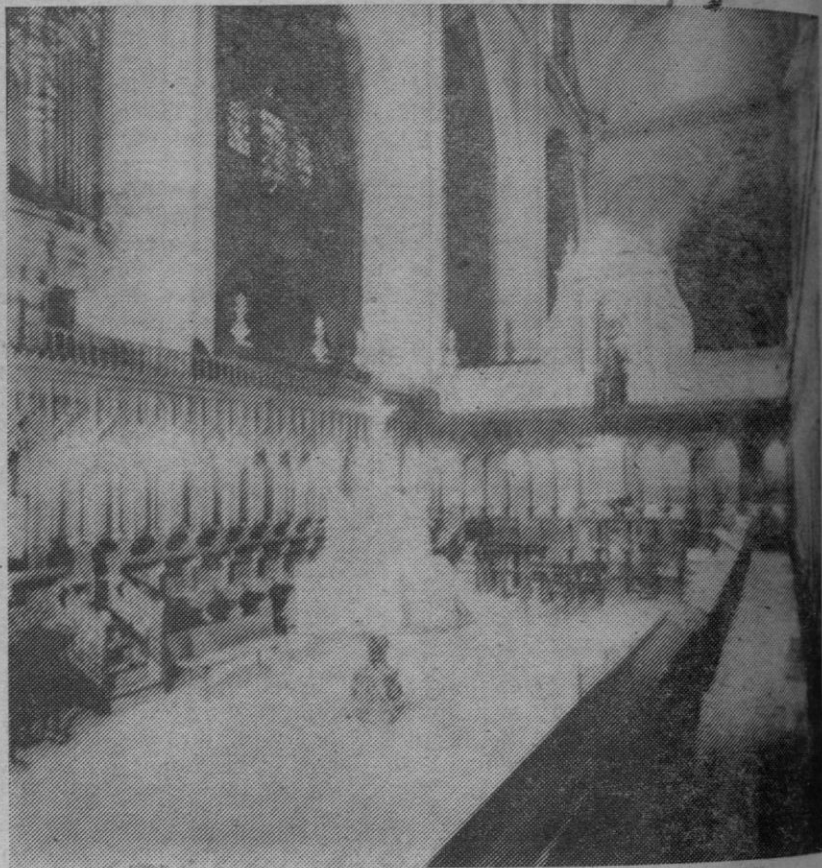
Artístico, dándose buena cuenta de ello, se viene preocupando de forma destacable de la restauración de todos los monumentos amenazados con algún hundimiento. Prueba de esto son las actuales obras en las iglesias de San Martín, San Millán, San Esteban. Como vemos pues, aquí en Segovia no podemos tener queja al respecto.

Ahora bien, si las obras de restauración se están llevando a cabo siempre que es posible, corresponde a los ciudadanos el cuidar sus monumentos no ensuciando aquello que con tanto esmero se protege, no solamente para el extranjero que viene a conocer España, sino para el turismo nacional que cada día va en aumento.

UN POCO DE HISTORIA

Aunque son de sobra conocidos estos tres monumentos (acueducto, catedral y alcázar), sin embargo vamos a exponer unos datos que serán de interés para todos.

El acueducto es una de las más célebres construcciones romanas de España, el primero de su clase en la península e indudablemente como decía antes, el que más caracteriza a Segovia. Tiene un total de 170 arcos, y la parte de doble arcada, 40 su fila superior y 44 la inferior, elevándose proporcionalmente al declive del



El coro de la catedral segoviana

terreno hasta alcanzar su máxima altura (28 metros) en el Azoguejo, y su longitud total es de 813 metros. Encima de la arquería se encuentra un canal que en la última restauración ha quedado listo para que nuevamente corra por él el agua a cielo abierto.

El alcázar se alza sobre una gigantesca roca recortada al modo de proa, vista desde la parte baja de la ciudad. Monumento militar, es uno de los primeros castillos españoles. Se desconoce la fecha de la primera construcción y se piensa que al ser Segovia una ciudad muy antigua, formaría parte de la antigua fortaleza. Hay quien dice que el primitivo alcázar como el acueducto, fue edificado por los romanos y que después los árabes dejaron su huella, pero los primeros datos históricos se remontan a la época de Alfonso VII. Después Fernando III y Alfonso X hicieron en él grandes reformas. Los Reyes Católicos lo habitaron con cierta frecuencia y Felipe II celebró allí sus nupcias con Ana de Austria. Fue Carlos III quien estableció en el alcázar el Real Colegio de Artillería hasta que en 1862 un violento incendio devastó el edificio y veinte años más tarde comenzaron las obras de restauración. Desde entonces el alcázar se destina a Archivo General Militar.

En cuanto a la catedral, en la lucha de las Comunidades fue destrui-

da la antigua, que estaba, como se sabe, junto al alcázar, y pasados unos años se levantó junto a la plaza Mayor para lo que fue preciso derribar unas cien casas y el convento de Santa Clara. Es una de las catedrales más bellas de España por su riqueza en arquitectura ojival. Su torre de 88 metros de altura es llamada torre Romántica, al igual que a la catedral se la denomina "La dama de las basílicas españolas". En su interior se manifiesta el estilo gótico de transición y con toda pureza en el claustro, que perteneció a la catedral antigua.

EN EL MUSEO DE LA CATEDRAL

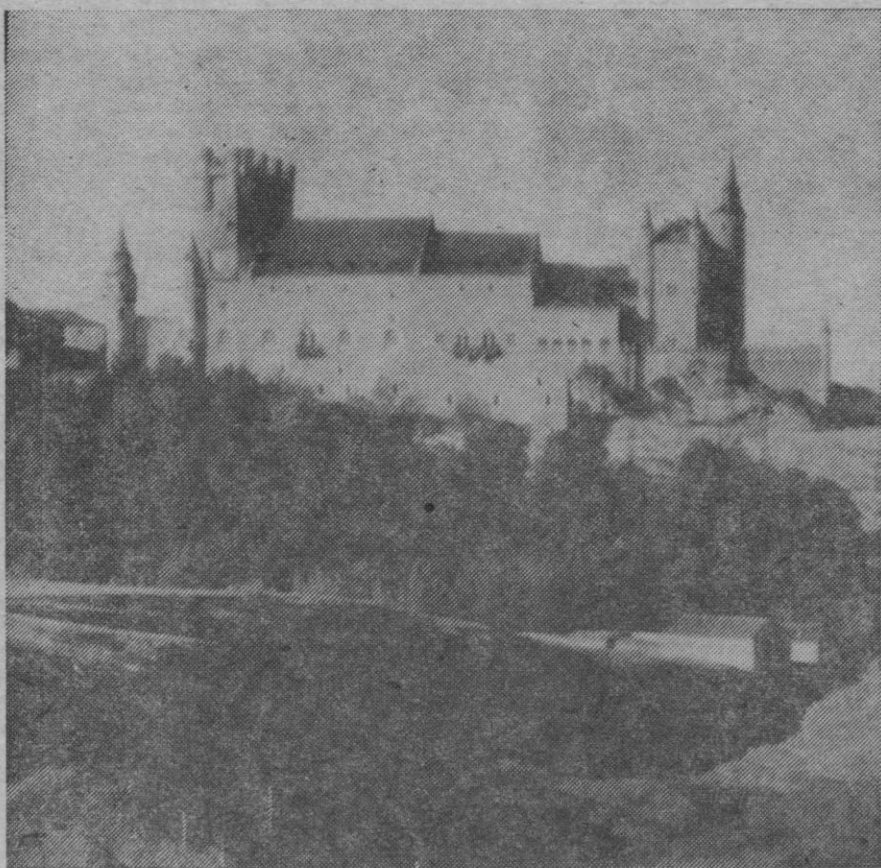
Para evaluar el fenómeno turístico este año, conversamos con dos de los hombres que en catedral y el alcázar se dedican a la función de guías.

Uno de los guías del museo de la catedral nos facilitó amablemente las siguientes respuestas:

—¿Ha habido más turistas este año que el anterior?

—No, yo creo que ha sido bastante inferior. Se ha notado bastante auge en el turismo español, pero el francés y en general el extranjero ha fallado bastante.

—En total, es más elevado el número de turistas extranjero o nacional?



Una hermosa vista del alcázar

—Este verano ha sido mayor el nacional.

—¿Otros años era al contrario?

—Sí, otros años en el mes de agosto venía mucho francés.

—¿Dentro del turismo extranjero predomina alguna nacionalidad?

—Sí, es más bien según la estación del año. En el verano ha sido español; pero en primavera hay mucho americano; extranjeros ahora vienen muy pocos, alguien que le coja de paso.

—¿Cada mes tiene más predominio una nación que otra?

—Sí, bastante. En febrero y marzo alemanes, en primavera, americanos como he dicho, y en verano, turistas nacionales.

—¿Cuál es la época ideal para el turismo?

—El verano naturalmente. En invierno hay días que apenas viene gente.

—¿La mayor parte de la gente que viene pide guía o prefiere visitarlo por su cuenta?

—Hay gente que pide guía, pero son los menos. La mayoría prefiere visitarlo por su cuenta.

—¿Hay muchos turistas que vienen con guía propio?

—Pues no, poca gente, si se quita las excursiones de agencias, pero son las menos; guía propio, casi nadie.

—¿El servicio de guía es un precio fijo o lo que os dan?

—No, hay algunos que piden guía y entonces piden precio pero no es muy corriente. Normalmente es la voluntad.

—¿Y qué suelen dar?

—Por regla general poco. Unas 100 pesetas, si lo piden ellos; pero si vas tú con ellos, dan poco.

—¿Cuál es el turismo bueno?

—El nacional sin ninguna duda.

—¿Cuánto dura una visita al museo?

—Depende de la gente, normalmente un cuarto de hora o veinte minutos, pero si es un señor entendido se sube a la biblioteca y permanece mucho tiempo. Por lo general, unos veinte minutos.

—¿Qué llama más la atención al público?

—Aquí en el museo, eso es muy relativo. Hay personas que valoran mucho más un incunable que una pintura. Por regla general, los incunables. Al turismo medio lo que más le llama la atención son los relicarios de santos.

—¿Aquí se visita sólo el museo?

—Bueno, el museo, la sala capitular, y la biblioteca.

—¿Cuál es el promedio de turistas al día?

—Esto es muy difícil de calcular, hoy (era a mediodía) han entrado unas 60 personas.

—¿Cuándo más, por la mañana o por la tarde?

—Por la mañana indudablemente.

—¿Y el día que más turismo viene?

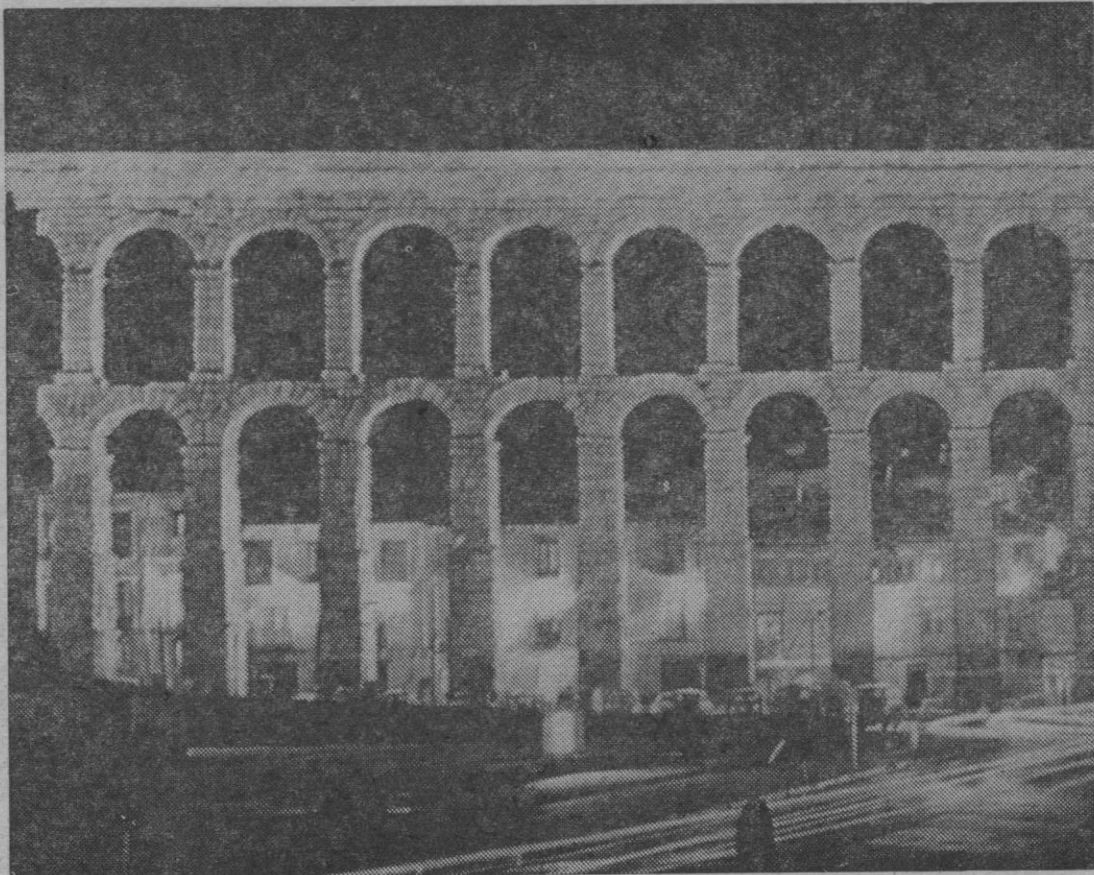
—Sábados y domingos.

—¿Hoy es un día de mucha gente o no?

—Sí, pero es debido a la época en que estamos.

—¿Qué número de personas suelen visitar el museo?

—Bastantes, bastantes grupos. Un



El acueducto segoviano

día muy bueno pueden venir unas mil o dos mil personas en todo el día.

EN EL ALCAZAR

Don Julio Cilleros, guía del alcázar aceptó con toda amabilidad contestar a nuestras preguntas.

—¿Ha habido este año más turistas que el año pasado?

—Pues sí, en cantidad, si bien inferior en calidad y a este respecto creo que no deberían dar tantas facilidades a ciertos visitantes que no solamente no favorecen nada el turismo, sino que por el contrario, nos aportan costumbres nefastas para nuestra juventud.

—¿Vienen más turistas extranjeros o nacionales?

—Es muy agradable poder afirmar que la gran mayoría de nuestros visitantes han sido nacionales, ya que es prueba inequívoca del nivel de vida alcanzado por un sector de nuestros trabajadores, que si bien sentían la necesidad de visitar nuestros monumentos, es ahora cuando pueden saciar este deseo.

—¿Hay alguna diferencia entre el turista extranjero y el nacional?

—Es indudable que lo mismo entre los extranjeros como en nuestros compatriotas, existe de todo, ya que, repito, componen una amalgama de diversos estamentos sociales y por tanto culturales.

—¿Dentro del turismo extranjero qué nacionalidad predomina más?

—Tenemos visitantes de las cinco partes del mundo, por este año se ha notado un incremento de italianos, americanos e ingleses, por este orden.

—¿Cuál es el mes de más auge de turistas?

—En los meses de julio y agosto, época de vacaciones para muchos.

—¿Cuanto tiempo se emplea en visitar el alcázar?

—A esta pregunta, debo señalar que depende en mucho de la predisposición del visitante, pues por experiencia, he acompañado a personas que han permanecido dos horas, mientras que otras lo han hecho en quince minutos.

—¿Qué es lo que más llama la atención al turista del alcázar?

—Dada la diversidad de criterio y gustos, depende de aquello que atrae a cada persona, así para algunos es su emplazamiento y aspecto general, en un lugar de tanta belleza; para otros, son sus frisos y arcos, (maravillosa mezcla de árabe y gótico); para otros, sus muebles y a otros, en fin, les atraen las armaduras, cedidas por el museo de Lázaro Galdiano, y otras armas.

—¿Cuál es el número de visitantes que ha tenido este año el alcázar?

—Pues bien, me es imposible contestar a esta pregunta ya que ni los he contado, ni llevo la contabilidad.

—¿Quién sabe apreciar mejor el arte, el público extranjero o el nacional?

—Creo que lo dicho anteriormente contesta a su pregunta, no obstante me es muy grato observar cómo los españoles tienen en general, unos conocimientos, como es natural, de nuestra historia y por tanto se sitúan mejor en cada época.

—¿La mayor parte pide guía o prefiere visitarlo por su cuenta?

—Aquí también hay una disparidad de opiniones, si bien la mayoría prefiere enterarse más a fondo de lo que debe ver.

—¿Piden una cantidad determinada por sus servicios como guía o lo que le quieren dar?

—Yo, como guía oficial, tengo una tarifa establecida por la Dirección General de Turismo, pero como he reseñado anteriormente es imposible saber de antemano el interés de cada uno y por tanto el tiempo que voy a ocupar su interés, por lo que dejo al criterio y generosidad de cada cual lo que pueda percibir, ya que no soy de esos que sin ser guías profesionales se han aprendido un rollo y sueltan el mismo a todo visitante que les quiere oír. Pienso y perdo-

nen la comparación que no se puede cobrar lo mismo, las 180 pesetas que cuesta el menú turístico que consta de dos o tres platos, a una persona que se ha conformado con una hoja de lechuga. Lo que sí hago, porque creo es mi obligación, es advertir al turista que nos pregunta cuánto le voy a cobrar, que no se asuste ya que no le voy a pedir las 500 pesetas que exigen un guía de El Escorial o de la Alhambra, pongo por caso.

—Se conforman con su explicación o le hacen preguntas?

—Repito que cada persona es distinta y debemos por tanto adaptar nuestras explicaciones a sus preferencias y también a su grado de cultura, contestando a sus preguntas, en muchas ocasiones muy diversas y difíciles, principalmente con los extranjeros, y así muchas veces, hemos tenido que esforzarnos para dentro de nuestros modestos conocimientos, darles verdaderas clases de arte e historia.

—¿Tiene algo más que decir que no le hayamos preguntado?

—Como el lector puede apreciar, un buen guía, además de dominar varios idiomas, ha de compendiar una verdadera enciclopedia, no puede ser guía cualquiera; pero también se debe tener en cuenta que el guía no puede vivir de laire como el camaleón, y habida cuenta del letargo invernal que impera en nuestra región; debería hallarse la manera de asegurar así a este guía, un "modus vivendi" que le permita dedicarse exclusivamente a esta labor, para lo cual sería interesante un pequeño estudio sobre este problema que fuere realizado por el organismo competente.

Con todo lo expuesto anteriormente podemos concluir que este año ha predominado más el turismo nacional que el extranjero y se ha notado un descenso en la catedral mientras que ha aumentado en el alcázar.

Mary Arroyo
y Julián de Andrés



El FRAP reivindica la muerte de dos españoles residentes en Francia

Bonn, 30.—El movimiento clandestino Frente Revolucionario Antifascista y Patriota (FRAP) reivindicó ayer en París el asesinato de dos franquistas, como revancha a las ejecuciones del sábado en España. En un mensaje al diario que aparece en Burdeos, "Sodouest", declaró el Frap que el domingo habían arrojado a dos españoles al Atlántico, en unos sacos en los que habían metido piedras, a

unos treinta kilómetros de la frontera española.

Otro grupo clandestino que se denomina a sí mismo Solidaridad Revolucionaria Internacional, se ha hecho responsable del atentado del sábado a los locales de exposición de la casa Chrisler en Francia, y ha declarado que lo ha hecho porque Chrisler tiene muchos intereses comerciales en España.—Pyresa.

El Consejo de Seguridad no discutirá la petición mejicana para excluir a España de la O. N. U.

Excelente acogida en la Asamblea General al discurso de Cortina Mauri

Naciones Unidas, 30.—«El presidente del Consejo de Seguridad —dice el comunicado oficial— divulgado en la sede de las Naciones Unidas este mediodía ha celebrado consultas esta mañana con respecto a la carta mejicana».

«La mayoría de los miembros han estimado que el Consejo de Seguridad no era el foro adecuado para la discusión de las cuestiones planteadas por la carta».

«Algunos miembros del Consejo han creído que las cuestiones planteadas podrían tratarse, si Méjico así lo desea, en un órgano más apropiado de la O. N. U. como podría serlo el tercer Comité de la Asamblea General.»

La noción de que podría aplicarse a España el artículo 41 de la carta que trata de las medidas que habrían de aplicarse a un país que «amenaza la paz, la quebranta o comete actos de agresión», pareció hasta ridícula a bastantes delegados, «extravagante» a otros.

En todo caso son muchos los observadores que ven ya, en la extemporánea iniciativa del presidente Luis Echeverría de Méjico, el fin a sus conocidas pretensiones a la Secretaría General de la ONU. Un fin no excesivamente digno, según algunos.—Efe.

EXCELENTE ACOGIDA AL DISCURSO DE CORTINA

Naciones Unidas, 30. (Efe) El discurso pronunciado hoy en la Asamblea General por el ministro español de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri, ha tenido una acogida excelente entre los delegados asistentes y el habitual público de tribuna y pasillos.

El ambiente de la sala, de cierta expectación, en vista de las corrientes noticias sobre España, no reflejaba la

menor hostilidad. No hubo tampoco el menor gesto que pudiera interpretarse como protesta o queja.

El presidente Gaston Thorn (Luxemburgo), presidió todo el tiempo que duró el discurso, personalmente la sesión, aunque es habitual que de cuando en cuando le sustituya un vicepresidente.

Al final, más de medio centenar de embajadores, europeos, africanos, hispanoamericanos y asiáticos se apresuraron a felicitar cordialmente al ministro español. El de los Estados Unidos, Patrick D. Moynihan, fue uno de los primeros en hacerlo.

Los militares sustituidos por policías en la «RTV» portuguesas

Lisboa, 1.—El primer ministro y presidente en funciones de Portugal, almirante Pinheiro de Azevedo, ha ordenado que se ponga fin a la ocupación militar de Radio Nacional, de "Radio Clube" y de la Televisión Portuguesa, sustituyéndose las fuerzas militares por efectivos de la policía, según un comunicado oficial hecho público esta mañana.

En cambio, los locales de "Radio Renascença" deben seguir bajo ocupación militar porque, según el comunicado, los responsables de la emisora han endurecido su postura al reanudar sus emisiones el lunes por la tarde.

La ocupación, iniciada a las ocho de la mañana del lunes, sólo debería durar 48 horas, pero esta mañana seguía la vigilancia militar tanto en la emisora nacional como en la televisión en "Radio Clube".—Efe.

OCTUBRE

1

MIERCOLES

HOY COMIENZA
EL MES DEL AHORRO

LA CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Segovia

(DE LA CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO)

entregará, durante todo el mes de octubre, boletos para el extraordinario sorteo de los siguientes premios:

PREMIO PRIMERO: La vivienda, piso tercero, letra B, del edificio sito en José Zorrilla 93, de esta capital, amueblada.

Y ADEMÁS

Un automóvil SEAT 1.430, matriculado.

Un automóvil CITROEN C-8 familiar, matriculado.

Un automóvil SEAT 127-2 puertas, matriculado.

Un automóvil SEAT 133, matriculado.

3 viajes a Roma para dos personas, más una bolsa de viaje de 10.000 pesetas por persona.

2 televisores LAVIS color, Md. 1.026 de 26".

6 lavaplatos WESTINGHOUSE Md. LPC-20.

6 lavadoras OTSEIN, Md. DL-83.

6 frigoríficos WESTINGHOUSE Md. RE 102, de 300 litros.

4 televisores ELBE, Md. L00 de 12" portátil.

10 cassette Philips Md. 2.221, pilas y red.

10 juegos de maletas Tauro (compuesto cada uno de dos maletas y carabán).

10 cuberterías de acero inoxidable Monix de 113 piezas.

10 tocadiscos Philips Md. GF-113, pilas y red.

10 transistores Vanguard, Md. Nimbus, AM-FM, pilas.

Una máquina de escribir Hispano Olivetti, Mod. Dora, a todos los boletos cuyo número sea igual al del primer premio, pero de distinta serie

EL SORTEO ANTE NOTARIO, TENDRA LUGAR EL 7 DE NOVIEMBRE



LI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Aquí todos los DEPORTES

Lista de jugadores para el partido olímpico contra Bulgaria

Madrid, 1.—La Federación Española de Fútbol ha hecho pública esta noche la lista de 22 jugadores que, a propuesta del seleccionador nacional, Ladislao Kubala, se ha enviado a la UEFA, para formar el equipo que el día 8 de octubre próximo se enfrentará a la selección de Bulgaria en el primer partido entre ambos equipos en la fase de clasificación para los Juegos Olímpicos de Montreal.

De esta lista de 22 seleccionados que se envía a la UEFA se escogerán 16 jugadores, que se concentrarán el próximo lunes, día 6, en Alicante, ciudad en la que se disputará ese encuentro. El partido de vuelta está previsto para disputarse

en Sofía el día 12 de noviembre.

Los 22 jugadores seleccionados en principio son los siguientes:

Miguel Angel (R. Madrid), Artola (Barcelona), Urruticoechea (R. Sociedad), Ramos (Español), Tirapu (Valencia), Miguell (Barcelona), Castellanos (Granada), Cortabarría (R. Sociedad), Camacho (Real Madrid), Biosca (Betis), García Castany (Zaragoza), Solsona (Español), Jaén (Sevilla), Satrustegui (R. Sociedad), Del Bosque (R. Madrid), Dani (At. Bilbao), Megido (Granada), Santi (Granada), Santillana (R. Madrid), Uriá (R. Madrid), Idígoras (R. Sociedad), Churrua (Gijón).

«Paro» en el entrenamiento del Atlético de Bilbao

Bilbao, 30.— Los jugadores profesionales del Athletic de Bilbao no han celebrado esta mañana el diario entrenamiento que suelen realizar cada martes en las instalaciones deportivas de Lezama. Los jugadores se presentaron a la hora del entrenamiento en el lugar donde éste se llevaría a cabo, a las órdenes del entrenador, señor Iriondo, así como con el preparador físico del equipo. A pesar de todo, los jugadores se vistieron con las prendas deportivas con las que normalmente se entrenan otros días, pero se sumaron al paro registrado en otras empresas vizcaínas.

BOXEO

CLAY VENCIO POR K. O. A FRAZIER

Manila, 1.—Mohammed Ali (Cassius Clay) ha retenido su título mundial de los pesos competos al derrotar por k. o. técnico, en el último asalto al retador Joe Frazier.

Frazier no salió para el 15 asalto de la pelea.—Alfi.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1	Barcelona - Granada	1
2	At. Bilbao - At. Madrid	1 x
3	Salamanca - Santander	1 x 2
4	Elche - Oviedo	1
5	Gijón - Hércules	1 x 2
6	Zaragoza - Betis	1
7	R. Madrid - Las Palmas	1
8	Valencia - R. Sociedad	1
9	Sevilla - Español	1 x 2
10	Osasuna - Cádiz	1
11	Celta - Málaga	1
12	Tenerife - Murcia	1
13	Córdoba - Valladolid	1
14	Tarrasa - Coruña	1 x

VOLEIBOL

EL EQUIPO DE HH. MARISTAS, EN LA SEGUNDA DIVISION

El equipo de voleibol del colegio de Hermanos Maristas, por haber quedado campeón provincial en la categoría absoluta, ascendió automáticamente a la Segunda División nacional, por lo que esta temporada Segovia será otra vez escenario de partidos de Segunda División, en la que ya en la pasada temporada 73-74 participó el C. U. Domingo de Soto.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE PRIMERA DIVISION

Resultados y clasificaciones correspondientes a la cuarta jornada del Campeonato Provincial de Primera División:

RESULTADOS									
Abades, 1; Escalona, 1									
Cantimpalos, 1; Sport. Riazano, 1									
Mozoncillo, 1; Zamarramala, 1									
El Espinar, 0; Recr. S. Rafael, 2									
Cantalejo, 5; Turégano, 0									
Olmbrada, 2; U.E. La Granja, 1									
Bornuy, 1; Fuentepelayo, 2									
CLASIFICACION									
Cantalejo	4	3	1	0	10	2	7		
Fuentepelayo	4	3	2	0	7	4	7		
Cantimpalos	4	2	2	0	7	4	5		
Spt. Riazano	4	1	3	0	0	4	5		
San Rafael	3	1	1	1	4	2	4		
Escalona	3	1	2	0	3	4	4		
Mozoncillo	4	1	2	0	3	4	4		
Olmbrada	4	1	2	0	3	4	4		
El Espinar	4	1	2	0	3	4	4		
Bornuy	4	1	2	0	3	4	4		
Recr. S. Rafael	4	1	2	0	3	4	4		
Zamarramala	4	1	2	0	3	4	4		
U.E. La Granja	3	0	0	1	1	3	1		
Abades	3	0	0	1	1	3	1		
Turégano	4	0	0	4	1	11	0		

Comité de Competición

El Comité de Competición, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

Primera amonestación:

Severino Entrena Guerrero y Jesús Alonso Sanz (El Espinar); Isidro García Cueva (San Rafael); Angel Zamora de Santos y Luis Zaera Vaca (Fuentepelayo); Miguel A. Alamo Zamarro (Cantalejo); Jesús Espinar Canto (Turégano); José L. de la Fuente Pastor (Escalona); Angel S. Juan Martín (Cantimpalos); Isaac Martín Mate y José L. Yubero Gómez (Zamarramala).

Segunda amonestación:

Santos de las Heras Rodríguez (El Espinar); Federico Olmos Gómez (Bornuy); Fernando de Diego de Santos (Cantalejo); José María Gómez Torrego (Mozoncillo).

Primera amonestación a un árbitro.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

BALONMANO

El Calpisa no se enfrentará al Benfica, en Lisboa, el día 5

Alicante, 30.—El Calpisa, campeón de España de balonmano, no irá el próximo día 5 a Lisboa a jugar contra el Benfica, campeón de Portugal, para disputar el encuentro de ida correspondiente a la Copa de Europa.

En la secretaría del club alicantino se ha recibido un telegrama de la Federación Nacional, en el que textualmente se dice:

«En reunión extraordinaria Comité Nacional Competición ante suspensión por orden organismos superiores del desplazamiento del Club Calpisa a Portugal, el club Teucro, organizará partido correspondiente a la jornada cinco de octubre en Pontevedra, de acuerdo con normas vigentes».

Cuando se efectuó el sorteo para la primera eliminatoria

de la Copa de Europa, se fijaron las fechas del 9 y 23 de octubre. Al tener que participar España en un torneo internacional el día 10 del mes próximo, la fecha del partido de Lisboa se adelantó al día 5.

El Calpisa ha dejado constancia a través de la Federación Española de Balonmano, que está dispuesto a jugar el encuentro en la fecha y lugar que determine la Federación Internacional, a la que la Federación Española ha comunicado las circunstancias anormales que concurren en estos momentos para disputarse el mencionado encuentro. Cabe, por tanto, la posibilidad de posponer las fechas o celebrarse la eliminatoria en un tercer país.—Alfil.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Alcobendas, 1; At. Pinto, 2.
Puerta Bonita, 2; Calpisa Las Rozas, 2.
Recuerdo, 1; Conquense, 0.
Pozuelo, 2; Uralita, 3.
La Solana, 2; Segoviana, 0.
Ventas, 0; Orcasitas, 2.
Fuencarral, 0; Sonseca, 3.
Boetticher, 0; San Cristóbal, 0.
Urbis, 0; Ciempozuelos, 1.
Aranjuez, 0; Chamartín, 0.

	J	G	E	P	F	C	P.
Sonseca	1	1	0	0	3	0	2
Orcasitas	1	1	0	0	2	0	2
La Solana	1	1	0	0	2	0	2
Ciempoz.	1	1	0	0	1	0	2
Recuerdo	1	1	0	0	1	0	2
At. Pinto	1	1	0	0	2	1	2
Uralita	1	1	0	0	3	2	2
C. Las Rozas	1	0	1	0	2	2	1
Pta. Bonita	1	0	1	0	2	2	1
Chamartín	1	0	1	0	0	0	1
S. Cristóbal	1	0	1	0	0	0	1
Boetticher	1	0	1	0	0	0	1
Aranjuez	1	0	1	0	0	0	1
Pozuelo	1	0	0	1	2	3	0
Alcobendas	1	0	0	1	1	2	0
Conquense	1	0	0	1	0	1	0
Urbis	1	0	0	1	0	1	0
Segoviana	1	0	0	1	0	2	0
Ventas	1	0	0	1	0	2	0
Fuencarral	1	0	0	1	0	3	0

TENIS

Ashe ganó el torneo de San Francisco

San Francisco, 30.—El norteamericano Arthur Ashe, campeón de Wimbledon, ha vencido al argentino Guillermo Vilas, líder del Gran Premio de la Filt, por 6-0 y 7-6, en la final del torneo en pista cubierta de San Francisco. Este es el noveno torneo del año (sobre 23); ganado por el negro norteamericano.

BALONMANO

Mañana, asamblea provincial de clubs

Mañana, a las siete y media de la tarde, en la Casa del Deporte, se celebrará la asamblea de clubs de balonmano. A ella se invita a todos los clubs, aunque no estén federados.

Salve la vida a un niño por 400 pts.



unicef

Fondo de las Naciones Unidas para la infancia.



SUCESOS

EN LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

Cuatro muertos en un accidente de tráfico, cerca de Labajos

Cuatro miembros de una misma familia resultaron muertos en un accidente de tráfico que ocurrió ayer, a las cinco de la tarde, en nuestra provincia.

El trágico suceso se produjo, según informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, en el kilómetro 97,600 de la carretera nacional de Madrid a La Coruña, en término de Labajos.

En dicho punto, el turismo que conducía Angel Canivet Fernández entró en colisión contra un camión de gran tonelaje que guiaba Andrés Cabezas Cabezas. A consecuencia de la violencia del choque resultaron muertos en el acto el conductor del turismo y sus tres acompañantes, Isabel Pérez Nogal, María Isabel Canivet y Juan Manuel Zapatero; el conductor del camión no sufrió lesión alguna. Los cadáveres fueron trasladados a Valladolid.

Otro herido más

También en la tarde de ayer, a las siete y media, hubo un accidente más en la provincia; éste tuvo lugar en las proximidades de Frumales, donde el turismo conducido por Juan Lorenzo Clemente Berzal, vecino de Segovia, se salió de la calzada, volcando seguidamente. El citado conductor resultó ileso, y herido su acompañante, Jesús Clemente Díaz Sanz.

250.000 pesetas, importe de un robo

Ayer se conocieron los detalles principales del importante robo que durante la madrugada anterior se habían perpetrado en un establecimiento comercial de la calle de Santo Domingo, dedicado a la venta de electrodomésticos.

Según parece, para cometer la fechoría sus autores practicaron un hueco de un medio metro aproximadamente en la luna de la puerta de entrada al local, por el que se introdujo uno de los ladrones. Una vez en el interior procedió a sacar hacia la calle diversos objetos, tales como televisores, transistores, «cassettes», magnetófonos, calculadoras, tocadiscos, etc., hasta un valor total superior a las 250.000 pesetas, de los que inmediatamente se hicieron cargo sus compinches, emprendiendo después la huida en la mayor impunidad.

Se nos informa también que ya en otra ocasión este mismo establecimiento—«Lucar», concretamente—había sido objeto de otra tentativa de robo, sin que entonces los «cacos» pudieran lograr su objetivo al ser descubiertos.

EN ESPAÑA

Cinco muertos en accidente automovilístico

Las Palmas de Gran Canaria, 30.—Cinco jóvenes han resultado muertos esta madrugada en la carretera de Tarifa, al estrellarse su coche contra un muro.

Cerca de la carretera general, y por el centro, circulaba el automóvil GC-2.225-E, cuando al llegar a la altura del kilómetro 5, y por causas que se desconocen, fue al estrellarse violentamente contra una casa ubicada en la orilla de la carretera.

Rápidamente fueron trasladados a una clínica, donde ingresaron cadáveres Francisco Javier Ley Elizalde, hijo del presidente de la Unión Deportiva Las Palmas, de diecinueve años, y Luis Francisco Cacho Losada, de veinte. En el mismo centro asistencial fueron atendidos de lesiones de pronóstico reservado José Luis Arenceibia Rodríguez, de diecisiete años, y Ramón Jaime Cebrián, de veintisiete. A la residencia sanitaria Nuestra Señora del Pino, de la Seguridad Social, fue trasladado otro joven que ingresó ya cadáver en el centro sanitario. Fue identificado como Carlos Manuel Arenceibia Rodríguez, de dieciséis años.

También ingresaron cadáveres en el Hospital Insular de la Autopista de San Cristóbal los dos restantes viajeros del vehículo accidentado, Narciso Mendoza Perdomo, de veintidós años, y la joven Pilar Agudo Martel, de quince.—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

50 muertos y un centenar de heridos en un choque de trenes

Buenos Aires, 30.—Más de 50 muertos y cerca de un centenar de heridos es el balance de víctimas de un choque de trenes ocurrido anoche en las proximidades de Escobar, localidad situada en la zona norte de Buenos Aires.—Efe.

Continúan los paros no laborales y las manifestaciones en Guipúzcoa y Vizcaya

San Sebastián, 30.—Según informan fuentes oficiales, en algunas de las empresas donde el lunes se registraron paros sin motivación laboral han vuelto hoy a la normalidad, mientras que los productores de otras se han sumado a la inactividad. En conjunto, el número de parados se estima del 17 al 18 por ciento del total del censo laboral de la provincia. En los centros de trabajo no se registraron incidentes.

Hubo conatos de manifestaciones en Azpeitia, Zumárraga e Irún. En esta última población, un grupo de manifestantes agredió a la Fuerza Pública y los agresores fueron detenidos.

FUNERALES SUSPENDIDOS

En San Sebastián y con motivo del anuncio de unas exequias fúnebres que luego no se celebraron, se concentraron en la plaza del Buen Pastor grupos numerosos que trataron de provocar desórdenes, atajados por las fuerzas del orden público. Se efectuaron varias detenciones. Lo neurálgico de la zona, incluso la actitud de algunos de los manifestantes, que usaron coches para provocar un colapso circulatorio, contribuyó a dificultar el tráfico entre 7 y 8,30 de la tarde.

ENFRENTAMIENTO

Cuando patrullaba un «jeep» de la Guardia Civil, sus efectivos encontraron cerca de Pasajes la calzada interrumpida por una barricada. La fuerza pública procedió a desmontar el obstáculo, y en ese momento fue acometida por un grupo de jóvenes. Se logró la detención del que parecía ser cabecilla del grupo, quien se revolvió contra el guardia que le había apresado. Este se defendió y resultó herido en un costado el agresor, quien fue trasladado a un establecimiento sanitario.

A última hora de la tarde, en lo alto de Miracruz de San Sebastián y en medio de la calzada, fueron colocados varios neumáticos, a los que se prendió fuego. La circulación quedó interrumpida algunos instantes.

EN VIZCAYA

Bilbao, 30.—Durante la jornada de hoy, pararon en Vizcaya 6.100 trabajadores, de cerca de 60 empresas, de un censo laboral de 300.000.

De los que pararon el pasado lunes, han sido sancionados con suspensión de empleo y sueldo de acuerdo con la legislación vigente, algo más de 3.000 productores, según se informa en fuentes competentes.

FUNERAL SUSPENDIDO EN PAMPLONA

Pamplona, 30.—El funeral por los cinco terroristas recientemente ejecutados, que iba a celebrarse en la catedral de Pamplona ayer no ha obtenido el permiso correspondiente del cabildo de la catedral, según han revelado fuentes dignas de crédito.

En las últimas horas de la tarde las fuerzas del orden público efectuaron un despliegue en la parte vieja de Pamplona, donde se produjeron diversas manifestaciones con gritos subversivos.

Un grupo de manifestantes se personó ante el Ayuntamiento cuando la corporación salía de celebrar un pleno municipal.—E. Press.

EN BARCELONA

Barcelona, 1.—Noticias recibidas en la redacción de Europa Press indican que a primeras horas de la noche de ayer se han producido algunos incidentes en las inmediaciones de la parroquia de San Francisco de Sales, situada en el paseo de San Juan, de Barcelona, tras la suspensión de un acto religioso que iba a celebrarse como funeral por Juan Paredes Manotas.

Según dichas fuentes, al tener conocimiento la autoridad gubernativa de que dicho acto podría dar lugar a enfrentamientos de grupos incontrolados con los asistentes al acto, se decidió la suspensión de éste.—E. Press.

II TORNEO DE TENIS CLUB LAGO

Entrega de trofeos y cena

Con motivo de la entrega de trofeos del II Torneo de Tenis «Club Lago», el próximo viernes, 3 de octubre, a las 9 de la noche, tendrá lugar una cena en el RESTAURANTE CLUB LAGO a la que pueden asistir todos los socios, acompañados de sus esposas y familiares.

Las tarjetas pueden adquirirse en el CLUB LAGO.

LA IMPRENTA EL ADELANTADO DE SEGOVIA LE OFRECE LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

- Encuadernación fascículos.
- Trabajos de offset a todo color.
- Impresos en todo tipo de relieve.
- Servicio de fotograbado en línea y directo.

Estos servicios, más los habituales, con la perfección de siempre.



CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS

ARTICULOS.—En homenaje a nuestros mayores. Publicar antes del día 25 de este mes. Bases: Servicio de Asistencia a Pensionistas de la Seguridad Social. Infanta Mercedes, 20; Madrid-7. También hay concurso para radio, televisión y narraciones cortas.

El concurso de artículos sobre la electricidad prorroga el plazo de publicación hasta el día 30 de octubre. La admisión, hasta el 10 de noviembre, en Prensa y Relaciones Públicas, S. A. (Núñez de Balboa, 54; Madrid-1).

PERIODISMO.—Artículos, crónicas, reportajes, etc., relacionados con Avila, publicados entre el 1 de enero y el 30 de noviembre de este año. Admisión, hasta el día 10 de diciembre. Bases: Hogar de Avila (Galileo, 7; Madrid).

DESDE AUSTRIA

Participación en la Bienal de Sao Paulo

En la Bienal de Sao Paulo, que se inaugurará el día 15 de del presente mes, Austria estará representada con obras de arte de tres artistas: Hans Staudacher y Cornelius Koling, de Carintia, y Gotthard Muhr, oriundo de Alta Austria. La contribución austriaca se compone de ciento ocho obras de arte, que el director de la Nueva Galería de la ciudad de Linz, Peter Baum, ha escogido por encargo del Ministerio Federal de Instrucción Pública y Arte. Un catálogo contiene reproducciones en color y quince fotos en blanco y negro. Todos los textos fueron publicados en tres lenguas: portugués, inglés y alemán.

Hans Staudacher es uno de los primeros y de los más importantes representantes del

taquismo austriaco. Sus obras de arte, particularmente ricas en colores, muestran estrechos lazos con la naturaleza y el paisaje. Staudacher califica este estilo de «Lyrisches Informel». Las esculturas de Cornelius Koling dan nuevas dimensiones al concepto plástico. Gotthard Muhr desempeña un papel de mediador: este artista continúa la tradición expresionista de Egon Schiele, Oscar Kokoschka, Alfred Kubin y Richard Gerstl, conduciéndola a nuevas formas de expresión.

Subastas de arte

DURAN

Esta Sala de Arte y Subastas va a celebrar su subasta número 62, que tendrá carácter extraordinario. Se desarrollará en su domicilio de la calle Serrano núm. 12, en Madrid, en dos sesiones, que serán el martes, día 7, y el miércoles, día 8, ambas a las ocho de la tarde. De esta forma será inaugurada la temporada de esta casa.

Habrán lotes de cristal, conchas naturales, maquetas de barcos, jades chinos, figuras y corales chinos, esculturas, bronce armas, marfil, alfombras, lámparas, muebles y cuadros de firmas muy variadas, algunas destacadísimas.

DURAN ha editado un magnífico catálogo de 281 páginas para esta subasta.

BERKOWITSCH

Para el próximo día 9 anuncia esta firma una nueva subasta. La dedicará esta vez a pintura antigua y moderna, con una colección de más de 200 cuadros, entre los que se encuentran firmas muy famosas.

Los días 7 y 8 tendrá lugar exposición de estas obras en los salones del hotel Wellington, como asimismo el día 9, de 10 a 14 horas, pues la subasta tendrá lugar en el mismo hotel a las 8 de la tarde.

Se ha editado un catálogo con la reproducción de la totalidad de las obras.

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos. Roble 12 Tel. 411915.

POR EL MUNDO DE LA MUSICA

Programa de música clásica por TVE: Mañana, en el primer canal, dentro del espacio «Concierto», la «Sinfonía número 8, Incompleta», de Schubert, por la Orquesta Sinfónica de Praga dirigida por Vaclav Smetacek.

El sábado, día 4, a las 22 horas, segundo canal, «La novia vendida», ópera de Bedrich Smetana.

Un coro de monjes del Tibet actúa en la quincena musical de esta ciudad. Forman parte de la escuela «Tántrica» de Gyto, en el Tibet, cuya comunidad fue creada hace 2.500 años por Gantama el Buda.

En su actuación utilizan curiosos instrumentos. Los monjes mantienen viva su doctrina y su religión budista a pesar de las dificultades que atraviesa el Tibet desde que el país fue absorbido por China Popular. Su jefe espiritual, el Dalai Lama, tuvo que refugiarse en la India. La música de los monjes del Tibet es, ante todo, plegaria y práctica ascética.

Los monjes tibetanos no conceden entrevistas ni autógrafos y se niegan a ser objeto

de fotografías ni filmaciones.

El Ministerio de Educación y Ciencia ha concedido el primer premio del concurso permanente de composición e investigación musical, dotado con cien mil pesetas al compositor Angel Oliver Pina, como autor de la obra «Dúos» y el segundo premio al compositor Juan Villa Rojo como autor de la obra «Diálogos imposibles».

OTICIAS BREVES

En cumplimiento del Convenio de Cooperación Técnica y Cultural existente entre Ecuador y España, una misión arqueológica, presidida por el catedrático de la Universidad de Madrid don José Alcina Franch, iniciará en los próximos días la restauración de las ruinas incaicas de Ingapirca, en la región austral del país.

Otros proyectos de parecida índole se pondrán próximamente en vías de realización, en virtud de los acuerdos citados, de los que se espera beneficios mutuos de variado carácter.

Durante la pasada temporada, y de los meses de septiembre a julio, se celebraron en Barcelona un total de 771 exposiciones de arte, cifra que deja constancia del incremento que estas actividades alcanzaron en el presente año, frente al número de exposiciones registradas el año anterior, que suman un total de 523.

DR. LOPE MARTIN RODRIGUEZ

Médico urólogo

Consulta: c/ Serafin, 5, 1.º

Teléf. 413940 SEGOVIA

hasta hacerle «cómplice» de una situación en la que no ha deseado más que ayudar a su amigo. Apuros, aventuras, incertidumbres, todo va apareciendo en las páginas de la novela, en las que ocupa un lugar importante el conocimiento interior de los personajes, los análisis que sobre cada uno de ellos se hacen, sobre sus reacciones, sus formas de pensar... (Edita Bruguera en su colección «Libro amigo»).

«CUATRO PRIMOS TRABAJAN»

He aquí otro título de la hoy tan famosa entre la juventud Emid Blyton. Un argumento muy sencillo, muy simple, que da pie a la escritora para presentar una serie de escenas de hondo carácter familiar, en las que lo positivo, lo enaltecedor, la limpieza de miras y el espíritu evangélico de la ayuda al prójimo, están presentes en todas y cada una de las páginas. Relato, pues, que agrada a los juveniles lectores, porque está trazado por la mano maestra de una novelista buena conocedora de la psicología infantil. (Edita Molino en su colección «La familia»).

«EL RELOJ DE LA MUERTE»

John Dickson Carr ó Carter Dickson, porque es la misma persona. Aquel, su nombre auténtico; este último, el pseudónimo con el que ha firmado bastantes de sus obras. En esta sección ya hemos hecho referencia a algunas anteriores del autor, y sobre la que nos ocupa ahora podemos decir más o menos lo mismo que en aquellas ocasiones. Estamos ante un auténtico maestro en el tratamiento de la novela policíaca; sabe dar todo tipo de intriga a sus narraciones, maneja con soltura los diálogos y describe con sencillez y claridad la acción. El protagonista de este libro es el doctor Fell, al que el autor adopta como «hijo» de su pluma de escritor policíaco. Y el doctor Fell, en este caso lleno de intrigas y de solución aparentemente embrollada, sabe encontrar el camino certero que le lleva al éxito. El lector puede ir pensando y discurriendo a la par que el protagonista, porque el autor facilita el camino, pero es casi seguro que no dará con la conclusión a la que llega el doctor Fell. Relato muy entretenido. (Publica Alianza en su colección Selecciones del Séptimo Círculo).

P. M. C.

GIMNASIO Y SALA DE ARMAS

de Ramón Martínez CLASES ESPECIALES PARA NIÑOS Y SENORITAS

Plazuela de San Martín, 3

«HONDO»

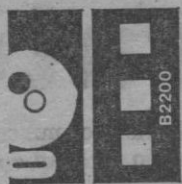
Louis L'Amour es un experto en novelas del Oeste, y este título suyo se incorpora a la larga lista que Molino tiene ya en su colección de este género, una colección hacia la que dedica un cariño especial, lo que se traduce en la formación de una interesantísima biblioteca con los títulos más sobresalientes de este género y, por supuesto, con los nombres de los mejores autores especialistas en este tipo de novela. «Hondo» tiene todos los ingredientes propios de las aventuras del Oeste, y no faltan los indios, ni el «bueno», ni las cabalgadas ni todas esas particularidades con las que, sabiéndolas mezclar y dosificar, se puede conseguir una narración amena y distraída. (Edita Molino en su colección Biblioteca Oro Oeste).

«EL ORO DEL DIABLO»

En libros anteriores, Jean Lartéguy se nos ha mostrado como un excelente y habilidoso narrador, que ha sabido sacar gran provecho de sus actuaciones como corresponsal de guerra, de sus viajes aventureros, que le han llevado a conocer una buena parte del mundo, aprovechando sus notas para escribir unas interesantes novelas. Pero en este libro se aparta claramente de ese género y se introduce por los caminos del estudio o del ensayo. Porque partiendo de unas manifestaciones que le hizo en uno de sus viajes a Oriente un viejo misionero asegurándole que el petróleo acabará por matar a los árabes, y que aquel preciado líquido es, en realidad, el «oro del diablo», Lartéguy ofrece aquí una serie de experiencias y conocimientos de la situación actual en los países del «oro negro» con sus luchas internas, sus grandes problemas derivados de una enorme riqueza crematística que les lleva a olvidar valores del hombre y del espíritu. Se permite, incluso, mirar hacia un posible futuro, hacia una posible solución de estos asuntos, aunque, en realidad, el horizonte está plagado de interrogantes y es un poco peligroso tratar de jugar a adivino. Interesantes datos estadísticos y la inclusión de fotografías, completan la narración. (Edita Plaza & Janés en su colección «La vuelta al mundo en 80 libros»).

«ANDY»

«Encontrar a un hombre» es el subtítulo de esta novela de S. J. Wilson. Parte de un hecho elemental y, por desgracia, hoy demasiado frecuente entre la juventud femenina. De ahí arranca la historia de dos jóvenes, ella en delicada situación y él en disposición de ayudarla en todo lo posible. El muchacho es quien cuenta la historia, que a partir de ese inicio va envolviendo al chico



Cine

«La furia del tigre amarillo», de Chang Cheh

Nacionalidad, americana. Productora, United Artists.
Director, Chang Cheh. Intérpretes principales: Li Ching, David Chiang, Ti Lung.

Las películas de luchadores chinos, como es sabido, fueron asumidas, tras su éxito fulminante en el mundo, por las grandes productoras, y este parece ser el caso de este film, en el que se advierte algún cuidado en la producción, aunque todavía persisten los elementos de simplicidad, tanto argumental como de caracteres o escenarios, típica de los primitivos del género.

Se advierte que «La furia del tigre amarillo» responde a toda una tradición caballerescas chino-medieval que naturalmente tuvo su parejo también en Europa. Si por aquí fue el caballero andante y su tradición del amor espiritual, o en el Japón fue el sumurai, en China son los maestros de armas, que guardaban como un tesoro el mantener su habilidad guerrera a disposición de los más altos fines humanitarios. Aquí, es la maestría en el manejo de la espada, lo que constituye el tema de la película y no el karate, el judo o el kung-fu, como en otras anteriores. Y se puede decir que, como antes con las manos aquí con la espada, los efectos son llevados al límite para la sorpresa o el regocijo del espectador.

En suma, la película es ingenua y violenta. Las exhibiciones de los duelos y luchas son constantes, de modo que los aficionados quedarán completamente satisfechos. La realización, digamos, es simplemente correcta, y el interés, dentro de los propios términos del asunto, se mantiene en un discreto nivel.—R. B.

FESTIVAL DE CINE DE TERROR EN SITGES

Durante los días 7 al 10 de octubre se celebrará en Sitges el VIII Festival Internacional de Cine Fantástico y de Terror, organizado por la entidad Sitges Foto-Film, según informa Cifra.

Entre los países que tomarán parte figuran, entre otros, los siguientes, los cuales presentarán los films que se detallan: Alemania Federal «The catamount killing», dirigida por Krzyzstof Zanussi; Inglaterra, «Ghost story», dirigida por Stephen Wesks; EE. UU., «Dead of night», dirigida por Bob Clark; Suecia, «In search of Dracula», dirigida por Calvin Floyd; España: «Existió otra humanidad», director Julián Marcos; China, «Chinee», dirigida por Ting Chung; Canadá, «The parasite murders», director David Cronenberg, y México, «Mary, mary, blood may», dirigida por Juan López Moctezuma.

Las sesiones se celebrarán en el cine Retiro—dos sesiones de tarde y una por la noche—siendo los programas diferentes.

Durante el festival tendrá lugar la I Muestra del «Comic» fantástico y se celebrará el mercado del film en sesiones exclusivas para personas relacionadas con la industria del cine.

Información de Centros Oficiales

EJERCICIO DE TIRO

Gobierno Civil.—El gobernador militar comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del presente mes.

Tiro de cañón

Los días: 2, 6, 7, 8, 9, 13, 14, 15, 16, 20, 21, 22, 23, 29 y 30 de 15,00 a 17,15 horas.

El día 17: de 9,00 a 13,00 y de 15,00 a 17,15 horas.
El día 31: de 10,00 a 13,00 y de 15,00 a 17,15 horas.

Tiro con armas portátiles

Los días: 3, 7, 8, 9, 10, 14, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 27, 28 y 31, de 9,00 a 13,00 horas.

Los días: 3, 10, 17, 24 y 31, de 15,30 a 17,30 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes.

«La salud de un país es la salud de sus trabajadores.
REVISAR PERIODICAMENTE TUS ÚTILES DE TRABAJO

VIDA CULTURAL

EXPOSICION DE VERDU

En la sala del Torreón de Lozoya se inaugurará el próximo día 6 la exposición de óleos y acuarelas que presenta el pintor Francisco J. Verdú, que permanecerá abierta hasta el día 16.

El artista presentará un total de 30 obras.

Próximo curso de socorrismo en la Cruz Roja

La Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española pone en conocimiento de las personas a quienes pudiera interesar, que el lunes, día 6 del próximo mes de octubre, dará comienzo un curso de socorrismo, debiendo personarse en esta Asamblea anteriormente para tomar nota de las mismas a las 20 horas (días laborables).

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y
26 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ana Coullant y Arribas, hija de Miguel-Angel y de María Jesús Ester; Isabel Romano y Antón, de Juan-Manuel y de María Jesús; Marta Bermejo y Bermejo, de Carlos y de Agueda; Alberto Martín y Gómez, de Pablo y de María Carmen; María del Pilar Hervás y García, de Ramón y de Francisca; José Angel Etreos y Rincón, de José-Angel y de María Carmen; Luis Díaz y Martín, de Antonio y de Maximiana.

Matrimonios: Andrés Pozo y González, con María-Elena Yagüe y de Andrés; Francisco de Marcos y Sanz, con Marina de Andrés y Martín; Félix Barreno y Antón, con Paula Mariscalva y Díez; Juan-Agustín Jiménez y Cobaleda, con María-Gloria Rincón y Jiménez; Fernando Galindo y Martín, con María-Candelas Aparicio y Gómez; Luciano Turó y Consue-

gra, con María del Pilar Cuesta y Montarelo; Aurelio Pérez y García, con María-Teresa González y Castro; José-Luis Bautista y Cañas, con Elena Maderuelo y Llorente; Félix Arana y Fernández, con María-Antonia San Juan y Lázaro; Wenceslao-Mariano González y Sánchez, con María-Isabel Martín y Llanés; José Antonio Gómez y Bravo, con María-Jesús Martín y Bravo; Marcos-Florencio García Perela, con Julia Castaño y Gila; José Luis Herrero y Sanz, con María Luisa Tardón y Olmos; Angel Marcos y Blanco, con María-Luisa Iglesias y Rascón; Miguel-Angel Olmos y Rosa, con María Paz Tapia y Manso; Peter Jonk y Rose, con María-Exaltación Gómez y García; Ignacio de Andrés y del Real, con Juan Garrido y Merino; Juan-José Bermejo y Calvo, con María-Josefa Barral y Sanz; Eduardo Llorente y Cuesta, con Florentina Galindo y Sanz; Laurentino Ayuso y García, con María Dolores de Francisco Alonso.



El Cafeto

entrega premio

D. Mauro Gómez, adherido a la cadena internacional Spar, de la Central Distribuidora Pascual Hermanos de Segovia, ha recibido de manos del Jefe de Ventas de El Cafeto, D. Víctor Sanz González, el premio correspondiente al 2.º Concurso Detallistas de El Cafeto.

En la fotografía les acompaña D. Pedro Pascual, Gerente de dicha Central Distribuidora.

El número ganador fue el 5.331 y el premio 75.000 pesetas.

El sorteo se celebró ante D. Francisco Diez Díaz, Notario del Ilustre Colegio de Madrid.



JUEVES 2 DE OCTUBRE

Van 275 días de 1975; faltan 90.
Sol: De 8,12 a 19,56.

Santor: Los Santos, Angeles, Castodios; santos, Modesto, Primo, Eleuterio, Cirilo, mrs.

Pensamiento: «Una ciencia, realmente, es el método, y éste no es otra cosa que la lealtad racional al propósito que nos hemos fijado. Sin método, sin orden, sin voluntad, no es posible el genio ni el triunfo».

(W. Sanders)

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES. — Hoy, 7,45 y 11, estreno: MATERIAL AMERICANO, Jane Fonda, 18 años. Mañana, estreno: 007 VIVE Y DEJA MORIR, Roger Moore.
Atención: Día 5. Cambio de horario

Laborables: 7,30 y 10,15.
Visperas: 7,30 y 10,30.
Festivos: 4,30, 7,30 y 10,15.

TEATRO JUAN BRAVO
Hoy, Funciones 8 y 11.
Unico día
Laly Soldevilla, Tony Isbert, Pedro Civera y Andrés Mejuto presentan
«EL REALQUILADO»
6 meses en Madrid, 4 premios nacionales.
Viernes, 8 y 11. Unico día
Jesús Guzmán y Mary Begoña en

NI SOLTERO,
NI CASADO,
NI VIUDO.
con
Paloma Cela, Laly Romay, Manuel Luque

agenda

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 048.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,8.
Viento del Suroeste.
Temperatura máxima: 16,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,8.
Viento del Sur.
Temperatura mínima: 10,8.
A la una de la tarde: 19,6.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es
medio



Lea Vd.

EL ADELANTADO



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPANOLA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,30, Apertura y presentación.
14,31, Aquí ahora.
15,00, Telediario.
15,30, Constante pesadilla.
16,30, Concierto.
17,15, Despedida y cierre.
18,15, Carta de ajuste.
18,30, Apertura y presentación.
18,31, Avance informativo.
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, El campo.
20,30, Ballet.
21,00, Telediario.
21,30, Código del Hampa.
23,25, Ultimas noticias.
23,30, Reflexión.
23,35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

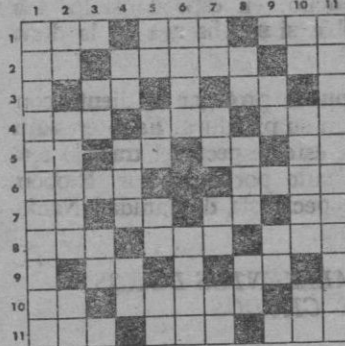
19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Planeta vivo.
21,00, Musical pop.
21,30, Noticias en el segundo programa.
22,00, Recital.
22,30, Temas 75.
23,30, Ultima imagen.

RADIO SEGOVIA

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,30, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo. 8,45, Paco Ruiz, Detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena SER. 12,15, Su programa. 1,15, Vermut de melodías.

1,30, Información local. 2,00, Música para todos. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, Por falta de pruebas. 4,40, Música ligera. 5,00, La mansión de Jalna.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Porción de mieses atada. Cloruro sódico. Al revés, repollo.—2. Terminación de infinitivo. Inundación. Voz para detener a las caballerías.—3. Nota musical. Reflexivo.—4. Interjección. Letras de «pala». Exclamación que indica repugnancia.—5. Consonante repetida. Vocales. Nota musical. Proposición.—6. Dios de los antiguos egipcios. Colocado.—7. Pronombre personal. Pronombre personal. Nota musical. Nota musical.—8. Dios de los antiguos egipcios. Furia. Artículo.—9. Consonante repetida. Nota musical.—10. Vocal repetida. Se meza en el aire. Está.—11. Ciudad de Tennessee (Estados Unidos).

VERTICALES: 1. Aplícase

5,30, Diálogos con María Angeles. 5,45, Ritmos ligeros. 6,00, Fotonovela (SER). 6,05, Media tarde cadena SER. 6,30, Música para todos. 7,00, La cara del diablo. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 7,45, Temas de hoy. 8,00, Tiempo joven. 9,00, Diario musical SER. 10,00, Diario de R. N. 10,30, Información local. 10,35, La noche es joven. 11,00, Como el ave solitaria. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

a las regiones muy septentrionales y a lo perteneciente a ellas (pl.).—2. Terminación de infinitivo. Inundación. Voz para detener a las caballerías.—3. Nota musical. Reflexivo.—4. Interjección. Letras de «pala». Exclamación que indica repugnancia.—5. Consonante repetida. Vocales. Nota musical. Proposición.—6. Dios de los antiguos egipcios. Colocado.—7. Pronombre personal. Pronombre personal. Nota musical. Nota musical.—8. Dios de los antiguos egipcios. Furia. Artículo.—9. Consonante repetida. Nota musical.—10. Vocal repetida. Se meza en el aire. Está.—11. Ciudad de Tennessee (Estados Unidos).

SOLUCION

VERTICALES: 1. Hiperbólico. 2. Est. 3. La. 4. Ar. 5. Bala. 6. Bala. 7. Do. 8. Ra. 9. Ra. 10. No. 11. Haz.

ACCESORIOS LA UNION RECAUCHUTE

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Sus cubiertas en
TYRESOLES y
ahorrará el 60 por
100 del valor de un
neumático nuevo

MUJER:

¡Busca porvenir!
INSTRUCTORA RURAL
puede ser tu futuro.

Infórmate en la
Delegación de Sección
Femenina

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita aprendiz adelantado de comedor. Restaurante Duque. (Ref. 3226).

SE necesita ayudante de mostrador. «Angel» Bar Club. (Ref. 3743).

SE necesita conductor para camión de 4 ejes. Razón: Tel. 412615. Ref. 3732.

NECESITO asistente, Clavel, 2, 3.ª derecha. Teléfono 412155.

SE necesita aprendiz de mostrador, Bar Maracaibo. Teléfono 414014. (Ref. 3760).

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Tel. 8520900.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono. 420512.

SE necesita empleada de hogar interna. Tel. 411951.

SE necesita empleada de hogar, sueldo a convenir. Cantarranas, 1, primer portal, 3.ª B. Teléfono 422776.

SE necesita asistente. Teléfono 413463, tardes.

PARA Madrid empleada hogar, cocina sencilla. 8,500 - 2489349, tardes. Señora Peláez. Plaza Cancillería, 6 - Madrid-8.

SE necesita universitaria interna para Madrid, mañanas libres. Teléfono 412631.

¿DESEA trabajar independientemente? Escribanos si dispone de tiempo libre. Apartado 543 (Tarragona).

GANARAN dinero independientemente efectuando sencillos trabajos caseros aprovechando tiempo libre. Información Hispanotensa. Benidorm (Alicante)

SE ofrece señorita dar clases E. G. B. Tel. 414626.

PERDIDAS

DESAPARECIDA galga negra, corbata, gratificaré. José Conde. Moraleja de Coca.

EXTRAVIADA perra ratonera con pintas negras, collar rojo con dos cascabeles; agradecerán devolución o informes por tener el dueño dos niños que la tenían un gran cariño. Plaza El Salvador, 16. Tel. 414163.

ENSEÑANZA

INGLES General Básica. euro-lenguas.

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, euro-lenguas. Ladreda, 18.

INGLES con programas americanos. Comienzo día 2. Teléfono 414211.

INGLES con programas americanos. Grupos 5 alumnos. Comienzo día 2. Tel. 414211.

INGLES con programas americanos. Juan Bravo, 44.

VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martin, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

BUSCO lugar con pensión completa, habitación individual. Teléfono 4691718 de Madrid. Victor.

A BARCELONA, Lérida, Zaragoza, Soria, Aranda. También a Burgos, Logroño. Auto-Ibérica: Avda. Padre Claret, 6. Tel. 412659 - Segovia.

ALQUILERES

ALQUILO plazas garaje. Estación Autobuses. Tel. 415242.

COTO caza, se arrienda. Tel. 213137. Salamanca.

SE alquilan cocheros o cuartos trasteros. Gestoría Calero.

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

SE vende piso nuevo, calefacción, agua caliente. Conde Sepúlveda, 57, 6.ª A.

VENDO dormitorio seminuevo. Coches, 6, primero derecha, de 6 a 7 tarde.

BIDONES chapa 200 litros, envases variados plástico 20 a 50 litros. Fábrica curtidos, Santo Tomás, 1.

DORMITORIOS juveniles por sólo 1.250 pesetas mensuales. ¡Enorme surtido! Muebles Lázaro.

PINAR. Se vende. Tel. 213137. Salamanca.

VENDO hijuela completa con casa en Prádena. Razón: Felipe Sanz y Sanz. Parque, 20. Segovia. Teléfono 470928. San Ildefonso.

VENDO piso en Segovia 200 m.², con todas las comodidades, precio dos millones más hipoteca. Razón: Tel. 237718. Valladolid.

SE vende piso y local. Teléfono 421896, de 8 a 10 tarde.

GANADOS

DOCE cerdos destete. Venancio Benito. Tel. 413383.

VENDO vaca abocada del 3.º y otra dando leche. Manuel Martín. Torreiglesias.

SEIS chotos para cobar, cuatro chotas añojas, vendan. Caserio Redonda. Nuevo, Marazoleja.

Prevención de caries en los niños

Con motivo de los reconocimientos escolares se descubren en los niños con bastante frecuencia diversas anomalías o afecciones de la boca, como caries dentaria (dientes y muelas picadas), y piezas dentarias mal colocadas, que, de no corregirse a tiempo, afean el rostro, lo que luego le desagradará mucho, en especial si los interesados son jovencitas. Este es un fenómeno tanto más lamentable si se observa en la dentadura definitiva, y no en los llamados dientes de leche.

MAL DE LA CIVILIZACION

Se insiste en que es un mal del a civilización, pues los restos humanos de los hombres del Paleolítico no muestran señales de caries. Ya aparece en el Neolítico en un cinco por ciento, aumentando a un 20 por ciento en la Edad del Bronce. Se afirma que la caries dentaria aparece en la especie humana cuando el hombre cazador y transhumante se convierte en sedentario y se dedica a la agricultura, abandonando el esporádico y problemático consumo de la carne que cazaba, donde podía, opr el de los cereales.

Si las viejas civilizaciones del trigo, del maíz o del arroz provocan caries, ésta se desarrolla aún más en la época de la llamada «alimentación industrial», que es la nuestra, en donde se hace gran abuso de productos refinados (azúcar y dulces) cocidos y semipreparados.

De toos estos hechos se deduce que la alimentación influye positiva o negativamente en la salud del diente, y que mediante una dieta correcta se puede prevenir la caries, se

puede proteger al diente contra su picadura. Es interesante a este respecto el trabajo realizado por el doctor Rioboo, especialista de Sanidad Nacional.

ALIMENTOS DUROS Y CRUDOS

Hace mucho tiempo, en mi época de estudiante, el catedrático de Patología Médica, don Enrique de Salamanca, nos decía que comerse al día dos o tres manzanas o peras crudas a bocados, con cáscara y todo, protegía más a la dentadura, que un cepillo de los dientes. Al cabo de más de 25 años, los expertos como Rioboo, consideran un factor muy importante para la protección de caries, el consumo de alimentos duros y crudos.

Por mi parte yo he insistido en la importancia del consumo de las proteínas animales, procedan tanto de la carne, como del pescado, de la leche o de los huevos, y si insisto en la de los huevos, es porque son las de mayor valor biológico. El hombre del Paleolítico desconocía los huevos de la gallina, que apareció durante el período de las primeras dinastías del viejo imperio egip-

cio, pero era un excelente consumidor de carne y, seguramente, no muy cocida. Este aspecto, un tanto primitivo o salvaje de la alimentación, tiene su importancia porque se ha comprobado que la cocción de los alimentos produce una pérdida importante de aminoácidos. Y la pérdida de aminoácidos, esencialmente es irreparable. Quien gusta de la carne poco hecha, sangrante, tiene mayores posibilidades, así como la de tomar huevos ligeramente pasados por agua, de ingerir una dotación completa de aminoácidos.

Además de los alimentos crudos y duros y de no comer entre comidas, ni dulces ni azúcar, y de ingerir una cantidad suficiente de vitaminas animales, conviene realizar una ingestión moderada de grasas y procurar que en su comida entren las vitaminas B1, B6, y C, así como alimentos ricos en vitaminas A y D. También son esenciales ciertas sales minerales, el calcio, el fósforo, el fluor (en ciertas provincias se realizan campañas de fluorización del agua), el molibdeno, vanadio, estroncio y boro.

ALIMENTOS A EVITAR

En cambio hay que evitar un régimen rico en productos refinados (dulces, golosinas y bollería), la excesiva cocción de los alimentos, la ingestión de gran cantidad de hidratos de carbono, y evitar la avitaminosis, así como ciertas sales minerales, selenio y cadmio, procurando que la relación entre calcio y fósforo sea óptima, para lo cual deben aconsejarse de su médico.

Insisto mucho en la necesidad de ingerir alimentos duros que exijan un intenso ejercicio masticatorio. Igual que se fortalece los brazos y las piernas con su uso, con los ejercicios físicos y con la práctica de deportes, lo mismo se fortalecen los músculos, la mandíbula y la dentadura con el ejercicio reiterado de la masticación. El hombre primitivo gozaba de una fuerte y acusada mandíbula porque se nutría de fibras y alimentos crudos que desgarraba con los dientes. El niño criado a base de papillas y alimentos blandos, apenas ejercita su mandíbula. Este defecto de la alimentación moderna lo contrasta la costumbre o el vicio, como ustedes quieran, de masticar chicle.

Dr. Octavio Aparicio

Cambio en la terapéutica del infarto de miocardio

Se recomienda que los pacientes abandonen el lecho lo antes posible

Uno de los progresos más notables en la rehabilitación del infarto de miocardio esta constituido por el sencillo tratamiento de levantar al paciente de su lecho, lo antes posible.

Esta revelación fue formulada por el doctor Jorge Castro Málaga, miembro del Comité organizador del IV Congreso peruano de medicina física y rehabilitación que se iniciará en Lima el próximo 9 de noviembre.

El doctor Castro agregó que se dan casos de pacientes con infarto, cuando no son complicados, que después de la evaluación el cardiólogo e iniciar el tratamiento puen dejar el lecho a los dos o tres días de haber sufrido el infarto.

Explicó que en no pocos casos el paciente comienza a caminar a las 24 horas de haber sufrido el infarto, lo que significa un adelanto notable en la rehabilitación si se considera

que anteriormente se prescribía reposo absoluto de seis a ocho semanas.

Este nuevo tratamiento, que en esencia consiste en la temprana reiniciación de las actividades de un programa estructurado y dosificado de ejercicios terapéuticos, será uno de los temas del congreso.

Al hablar del reposo prolongado, el doctor Castro lo calificó como «nocivo hasta para personas normales», porque ocasiona atrofia muscular, problemas en las arterias y caídas en la presión arterial y puede aumentar la formación de embolias y producir dolores en las extremidades, todo lo cual retrasa el tratamiento.—Efe.

Al cerrar la edición

NACIONAL

MANIFESTACION EN LA PLAZA DE ORIENTE

(Viene de la página 1)

terrumpida) que nos demuestran, una vez más, lo que podemos esperar de determinados países corrompidos y que aclara perfectamente su política constante contra nuestros intereses (gran ovación).

No es la más importante, aunque se presenta en su apariencia, el asalto y destrucción de nuestra Embajada en Portugal (ovación que interrumpe) realizada en un estado de anarquía y de caos en que se debate la nación hermana y que nadie más interesado que nosotros en que pueda ser restablecido en ellos el orden y la autoridad. (Ovación y gritos de «España unida, nunca será vencida».)

Todo obedece a una conspiración masónica izquierdista en la clase política en contubernio con la subversión comunista-terrorista en lo social, que si a nosotros nos honra, a ellos les envilece (gran ovación y gritos de la «ETA al paredón»).

Estas manifestaciones demuestran, por otra parte, que el pueblo español no es un pueblo muerto, al que se le puede engañar (gran ovación); está despierto y vela sus razones y confía que la valía de las fuerzas guardadoras del orden público y suprema garantía de la unidad de las fuerzas de Tierra, Mar y Aire respaldando la voluntad de la nación, permiten al pueblo español descansar tranquilo.

Evidentemente el ser español ha vuelto a ser hoy algo en el mundo.

Arriba España». (Gran ovación.)

Terminada la concentración en la plaza de Oriente, los manifestantes se dirigieron hacia diversos puntos de la capital en forma no del todo pacífica.

RECEPCION EN EL PALACIO DE ORIENTE

Madrid, 1.—Esta mañana en el palacio de Oriente se celebró la recepción con motivo del XXXIX aniversario de la exaltación de Su Excelencia el Generalísimo a la Jefatura del Estado.

El Caudillo, acompañado del Príncipe de España, saludó al Gobierno, presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, cardenal primado, Consejo del Reino, presidentes del Tribunal de Cuentas y del Consejo de Economía Nacional, así como a los representantes del cuerpo diplomático y demás corporaciones de la nación.

Su Excelencia se dirigió al salón del trono donde las citadas personalidades ocuparon los puestos que tenían señalados.

Seguidamente dio comienzo la recepción desfilando el Tribunal de Justicia, Consejo de Estado, Tribunal de Cuentas el Reino, Consejo de Economía Nacional, Consejo Supremo de Justicia Militar y Alto Estado Mayor.

Desfilaron ante Su Excelencia representantes de la presidencia del Gobierno, de la Diputación Provincial y del Ayuntamiento.—Cifra.



NO DIGA

que el mundo
debe ser
mejor;

HAGALO

¿Es usted ya
**SOCIO de la
CRUZ ROJA?**

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.